

TIEMPO PROBABLE  
Despejado.  
Frio continuado.

# LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

OFICINAS:  
245 CANAL ST. - NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

VOI XXV—NUMERO 5987

NUEVA YORK, MIERCOLES 1 DE ABRIL DE 1936

TRES CENTAVOS

## Cádenas culpa a lo fanáticos por lamatanza última

El fte. mejicano atribuye la culpa a los sacerdotes y los terratenientes

## GUAAJUATO EXPULSA A LOS SACERDOTES

Pueb. concede el voto a la mujer para elegir gobernador y diputados

MEXICO, D. F., marzo 31. (U. P.).—El presidente Lázaro Cárdenas, en un discurso a los agraristas en Guadalupe, estado de Guadalupe, en donde 14 personas fueron muertas y 15 heridas durante un disturbio religioso el domingo, culpó a los curas y a los terratenientes por el incidente, según los despachos recibidos hoy.

El presidente habló dentro de la iglesia ante a la cual ocurrió el choque entre los participantes de una manifestación cultural y los católicos. Durante su discurso el defensor de la energía la educación social, una de las principales causas del conflicto entre la Iglesia y el Estado.

Los despachos agregaban que el gobernador Enrique Fernández de Guadalupe, había ordenado la expulsión de tres curas del estado por no estar en el registro que esulan las leyes. El cura de la iglesia local se también enjuiciaba por orden del gobernador haber cargo de haber provocado el disturbio.

Culpa a los fanáticos  
MEXICO, D. F., marzo 31. (AP).—El presidente Lázaro Cárdenas salió hoy para el pueblo de San Felipe Torrescárcas, en el estado de Guadalupe, para hacer una investigación personal del encuentro entre ángeles y maestros de escuela ayer en el que, según despachos al público "El Gráfico", 16 personas habían perdido la vida.

Una declaración expedida por Luis Rodríguez secretario del presidente, dice que "fanáticos religiosos" en culpables de haber comenzado la pelea. Los informes oficiales no daban el número de muertos y heridos, pero los despachos periódicos decían que 25 habían sido heridos, además de los muertos.

La declaración de Rodríguez decía: "Elementos fanáticos, azuzados por el cura del pueblo, atacaron sin justificación alguna a los maestros que se preparaban para celebrar en el jardín público un programa aprobado por la secretaria de educación, y en el que ninguna cuestión dogmática iba a ser discutida."

No habrá persecución religiosa  
MEXICO, D. F., marzo 31. (AP).—El secretario del Interior, licenciado Silvio Barba González, declaró en un entrevista anoche que el gobierno federal no provocará dificultades con la iglesia católica ni permitirá que se la persiga.

El reiteró que las leyes religiosas continúan en vigor, pero agregó que los derechos de los católicos bajo las leyes serán respetados.

Las iglesias en todo el país, que siguen en la calma.

## VERA, INTERROGADA SOBRE SUS ÚLTIMOS INSTANTES CON GEBHARDT, 'NADA RECUERDA'

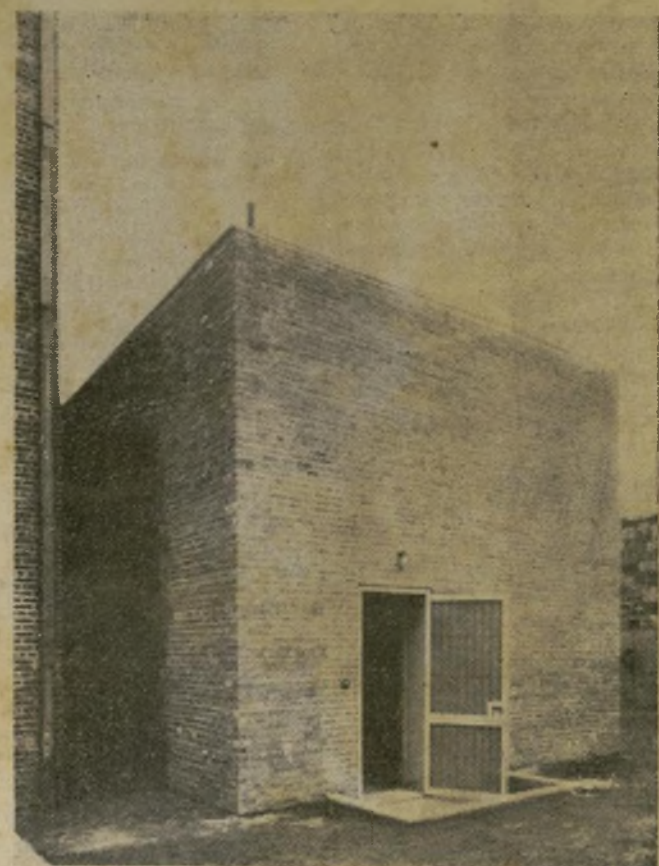
La enorme expectación que había por oír de labios de Vera Stretz, los detalles de sus amores con el Dr. Gebhardt, había en la multitud que llenaba la sala, en su gran mayoría del sexo femenino, contenía la aspiración y se inclinaba hacia adelante para oír la declaración de la mujer, que precisaba perder para que fuera conocido del público, se leca en voz baja.

Con la vista fija en la acusada para adivinar la expresión de su cara o sus movimientos, las palabras que no daban a la concurrencia femenina demostraba su emoción por la lectura de las cartas amorosas y la descripción de cómo Vera había con gemidos y algunas miradas de la acusada para no perder detalle. La acusada en cambio, permanecía la mayor parte del tiempo para sustraerse a las miradas de los ojos que estaban fijos en ella y tenía generalmente las manos sobre sus rodillas, sujetando un libro y tratándola de aparentar la tranquilidad que seguramente tenía.

Su anciano padre y su hermano seguían con la concurrencia atenta, y en sus rostros se veía el efecto que cada una de las cartas iba produciendo, en algunos casos de depresión y en otros de alivio.

Interrogación al fiscal  
Interrogada por el fiscal O-

## EL FIN DE LA JORNADA



La Cámara de la Muerte de la Prisión del Estado de New Jersey, la cual está junto al sitio donde se encuentra el pabellón de los condenados a muerte donde Bruno Richard Hauptmann fue recluso después de haber sido declarado convicto.

## Reinaba en la casa de los Lindbergh gran tranquilidad

La familia tomaba el sol primaveral mientras Bruno esperaba su última hora

WEALD, Kent, Inglaterra, marzo 31 (AP).—Los Lindbergh—padre, madre e hijo—estaban juntos esta noche en la antigua casa donde han estado viviendo últimamente, mientras Bruno Richard Hauptmann esperaba en la celda de la Penitenciaría del Estado de New Jersey el momento en que debía ser llevado a la silla eléctrica por la muerte de Charles A. Lindbergh Jr.

Todos pasaron el día en el campo, tomando el aire primaveral. Jon subió a los árboles que se encuentran en el bello jardín que rodea la casa y el cual está lleno de flores.

Por la mañana, la familia salió de paseo por unas colinas que empiezan en el jardín y que se extienden hasta muy lejos. Después fueron a la pequeña villa de Weald.

En Londres, Harold Nicholson, uno de los amigos más íntimos del coronel Lindbergh y quien alquiló la casa en donde se encuentra ahora la mencionada familia dijo que el aviador había pasado la mayor parte del tiempo en el campo trabajando en la construcción de un corazón mecánico.

Nicholson, el cual es autor de obras dijo que los Lindbergh "seguramente nada dirán cuando Hauptmann sea ejecutado."

Ellos sentirán profundamente ese trágico episodio de sus vidas. Han decidido, por lo tanto, que la

(Sigue en la segunda página)

## Trenchard cerró el último reducto a Bruno Hauptmann

Denegó la moción hecha por la defensa solicitando se celebre un nuevo juicio

TRENTON, N. J., marzo 31. (AP).—Mientras la hora de ser llevado a la silla eléctrica se iba acercando, Bruno Richard Hauptmann aún seguía con la esperanza de salvar de la muerte, debido a la decisión del Gran Jurado de Trenton, el cual no atendió las recomendaciones del ministro fiscal e inició por su cuenta una investigación sobre una acusación de asesinato que ha sido formulada contra Paul H. Wendel. Este individuo ha sido acusado del delito por el cual Hauptmann fue sentenciado a pagar con su vida.

Cuando se le informó que el Gran Jurado había iniciado una investigación sobre el mencionado caso, el abogado principal de la penitenciaría del estado, coronel Mark O. Kimberling, dijo que en caso de que el referido cuerpo decidiera enjuiciar a Wendel, entonces él aplazaría la ejecución de Bruno para otra fecha en esta misma semana.

Poderes  
El alguacil tiene poderes para llevar a cabo la ejecución en cualquier día de la corriente semana, de acuerdo con la forma en que está redactada la orden que firmara el juez Trenchard, que fue quien sentenció por última vez a Hauptmann.

Dos horas antes de la ejecución, el Gran Jurado seguía considerando la "confesión" hecha por Paul Wendel.

Los abogados de la defensa han venido luchando continuamente para salvar a Bruno de la silla eléctrica. En vano trataron de conseguir del juez de la Corte Suprema, Thomas W. Trenchard, una orden judicial de aplazamiento, basándose en la "confesión" de Wendel.

El mencionado juez dijo que la referida confesión, en la cual se mencionaba a Wendel como el asesino, no era válida.

(Sigue en la segunda página)

## LA MADRE DE BRUNO LE ENVIÓ AYER UN MENSAJE POSTRERO

Anna Hauptmann, escuálida y afligida, confió hasta última hora

KAMENZ, Alemania, marzo 31 (AP).—Frau Pauline Hauptmann, madre de Bruno Richard Hauptmann, pidió hoy que fuera enviada este mensaje a su hijo:

"Querido Richard: Estoy contigo hasta el último segundo, convencida de que eres completamente inocente y en la creencia de que Dios hará que la verdad resplandezca. "Tú siempre has sido el mejor y más querido de mis hijos. "Tu querida madre."

Un telegrama  
LOS ANGELES, California, marzo 31 (AP).—Mrs. Emma Gloeck (Sigue en la segunda página)

# BRUNO FUE SALVADO UNA VEZ MAS; SE APLAZA SU EJECUCION POR 48 HORAS

## Se investigarán "interesantes fases" de la supuesta confesión de P. Wendel

El Gran Jurado del Condado de Mercer pidió anoche el aplazamiento de la ejecución.—Bruno Hauptmann estaba ya preparado para el fin

TRENTON, N. J., marzo 31 (SE).—La ejecución de Bruno Richard Hauptmann fue pospuesta por cuarentiocho horas poco después de la hora que había sido señalada para la electrocución del reo.

El aplazamiento fue hecho a petición de Allyne Freeman, Púte. del Gran Jurado del Condado de Mercer el cual estuvo todo el día de hoy investigando la supuesta "confesión" de Paul H. Wendel, confesión que fue negada después.

Mr. Freeman telefonó al coronel Mark O. Kimberling, jefe principal de la Prisión del Estado a las ocho y cinco minutos.

—Yo he recibido un mensaje del presidente del Gran Jurado del Condado de Mercer, Allyne Freeman, en el cual se me informa que el referido cuerpo le indicó que me llamara por teléfono para solicitar que pospusiera la ejecución por 48 horas. Hay ciertos ángulos de gran interés relacionados con el caso, los cuales quiero investigar el Gran Jurado—así dijo Mr. Kimberling al anunciar el aplazamiento referido.

Cuando se le interrogó si la ejecución será llevada a cabo el jueves por la noche, el coronel Kimberling contestó:

—No estoy anunciando nada por ahora.

El gobernador

La ejecución fue señalada para la semana del 30 del corriente y el alcalde de la prisión, de acuerdo con la ley puede llevarla a cabo en cualquier día de la semana indicada.

Kimberling anunció el aplazamiento a los cincuenta periodistas que habían ido a presenciar la ejecución.

El Gran Jurado decidió solicitar tal cosa después de estar tomando declaraciones por espacio de varias horas.

William S. Conklin, agente de publicidad del gobernador Harold Hoffman quien el día 16 de enero

concedió al reo un aplazamiento de treinta días, dijo:

—El gobernador no ha intervenido en esto.

Indicó que el coronel Kimberling había actuado por propia iniciativa.

Mr. Conklin manifestó que el gobernador no hará declaraciones sobre el asunto esta noche.

En caso de que el Gran Jurado decida enjuiciar a Wendel, entonces tendrá que intervenir una Corte para que la ejecución sea pospuesta para una fecha posterior a esta semana.

A las 8:15 el Gran Jurado de Mercer declaró un receso hasta las nueve de la noche. Los testigos habían permanecido en el corredor principal del edificio desde las 7:15, esperando el momento oportuno para entrar a la Cámara de la Muerte a presenciar la ejecución de Hauptmann.

De repente, Albert B. Herman, Secretario de la Corte de Perdones, entró al corredor de las oficinas del jefe de la prisión diciendo:

—Se ha aplazado la ejecución por 48 horas.

Entonces entró a las oficinas del Col. Kimberling mientras los testigos se agruparon en la puerta. El alguacil salió un minuto después y leyó el informe en el cual explicaba el aplazamiento.

Hauptmann ya estaba preparado para la ejecución.

Llorando

Cuando el Col. Kimberling fue a darle la noticia, estaba llorando y insistiendo en que era inocente. Después, cuando el abogado C. Lloyd Fisher lo llamó, se manifestó más tranquilo. Mr. Fisher era una de las personas que se encontraban en el corredor cuando llegó la noticia del aplazamiento.

Estaba completamente tranquilo cuando llegó su consejero espiritual el Rev. John Matthiessen. (Sigue en la segunda página)

## ALBIZU CAMPOS DIJO QUE EL TRATADO DE PARIS ES NULO EN LO QUE ATAÑE A PTO. RICO

SAN JUAN, Puerto Rico, marzo 31 (AP).—El Gran Jurado Federal empezó hoy su investigación sobre los casos del presidente del Partido Nacionalista, Dr. Pedro Albizu Campos y seis líderes nacionalistas más que han sido acusados de conspirar para derrocar el gobierno de Estados Unidos en la isla por la fuerza.

El fiscal federal de distrito anunció que ha decidido someter el caso al Gran Jurado en vez de esperar la celebración de una vista preliminar de los mencionados casos, la cual había sido fijada para el día 2 de abril, ante el comisario federal señor R. Juliá. Estas declaraciones del fiscal Cecil Snyder fueron hechas después del arresto de los siete líderes del nacionalismo puertorriqueño a principios del corriente mes.

El Dr. Albizu Campos, abogado graduado de la Universidad de Harvard, es el presidente de aquella agrupación que ha venido haciendo campaña en favor de la independencia de Puerto Rico.

El Dr. Albizu Campos recibió órdenes de que presentara documentos relacionados con su partido ante el Gran Jurado.

Los directores de tres diarios aparecen en la lista de los testigos que han sido citados.

Declaraciones  
El Dr. Albizu Campos, en unas declaraciones que hizo, reiteró que Puerto Rico, la cual estuvo bajo el poder de España y fue cedida por ésta a los Estados Unidos en 1898, debe de pasar a ser una nación independiente.

—La intervención militar de Estados Unidos en Puerto Rico es el acto de fuerza más abusivo y brutal perpetrado en la historia contemporánea—dijo el líder máximo del nacionalismo puertorriqueño.

—Nosotros demandamos la evacuación de las fuerzas armadas de Estados Unidos de nuestra tierra como una defensa legítima y natural de la independencia de Puerto Rico.

—Cuando, el día 23 de septiembre de 1898 nuestros antepasados proclamaron nuestra independencia de España, ellos declararon solemnemente que la revolución no

estaba fundada en odio alguno contra la madre patria—continuó.

Tratados

—La nación madre, España, la caballerosa fundadora de la civilización moderna, reconoció los principios básicos de las relaciones internacionales, tal y como fueron expuestos por nuestros antepasados en 1898 y dio a Puerto Rico la gran carta autonómica en virtud de la cual las relaciones entre España y nuestra isla debían ser reglamentadas por tratados, reconociendo así que nuestro país es soberano, libre e independiente.

—Este reconocimiento del pueblo que nos corresponde entre las otras naciones libres del mundo es irrevocable y obligatorio para todos los poderes.

—El Tratado de París, impuesto por la fuerza de Estados Unidos a España el día 11 de abril de 1899, es nulo e inválido, en lo que a Puerto Rico respecta.

Antecedentes

Albizu y sus asociados del Partido Nacionalista fueron arrestados (Sigue en la quinta página)

## El conde de Covadonga arribó ayer de la Habana camino de Europa

Bronceado por el aire marino y radiando animación y buen humor, como en desafío de todo recuerdo de su reciente y gravísima enfermedad, llegó ayer de la Habana, a bordo del vapor "Oriente", el ex príncipe de Asturias, conde de Covadonga, quien se dirigirá la semana entrante hacia Europa. En el Viejo Mundo pasará una temporada, visitando desde luego a su madre, la ex reina Victoria Eugenia de España, en su actual residencia de París.

El príncipe acogió a los amigos que acudieron a ofrecerle sus respetos al muelle, con gentileza característica en él—que conquistó aquí tantos amigos en su primer viaje—. Respondiendo a preguntas por su salud, declaró francamente en camino del restablecimiento. Pero con tono entero y desde un punto de vista

(Sigue en la cuarta página)

# Las derechas españolas se retiraron del Parlamento

120 DIPUTADOS VAN A LA ABSTENCIÓN DE TODA INTERVENCIÓN

96 cedistas y veinticuatro monárquicos forman el grupo retirado

MADRID, marzo 31. (AP).—Un conjunto de ciento veinte diputados derechistas declararon en huelga hoy, abandonando el salón de sesiones de las Cortes en protesta contra "procedimientos de la mayoría izquierdista que violan toda noción de lo que significa la voluntad popular."

Esta ha sido la primera contrariedad seria que se produce en el nuevo Parlamento, que inauguró sus tareas hace dos semanas y para el cual las izquierdas ganaron en las elecciones del 16 de febrero una mayoría considerable.

Los diputados que abandonaron la Cámara, miembros de Acción Popular Agraria y de las dos fracciones monárquicas de Renovación Española y Tradicionalistas, lo hicieron cuando la comisión de actas—de cuyo seno habían renunciado todos los vocales de derechas—presentó su dictamen sobre las actas de Granada, fallando que las irregularidades que declaraba probadas en aquellas elecciones justificaban la anulación de las actas de los diez candidatos derechistas triunfantes.

Noventa y seis diputados de la Ceda y veinticuatro de los partidos monárquicos, abandonaron la Cámara. Créese probable que otros grupos de ideas derechistas les seguirán al fin en su actitud.

El presidente de las Cortes, señor Martínez Barrio, expresó la esperanza de que la Ceda y los monárquicos regresarán en breve al seno de la Cámara.

El representante de la Liga Catalana, señor Ventosa, y el de los agrarios, señor Cid, anunciaron que sus respectivas minorías continuarían en el Parlamento, aunque no participarían en forma alguna en los debates.

El líder socialista, don Indalecio Prieto, que había renunciado su puesto de presidente de la comisión de actas, por su parte, atacó furiosamente la decisión de los diputados derechistas, calificando de cobardía su retirada de la Cámara.

El manifiesto de la derecha

MADRID, marzo 31. (AP).—El líder interno de la Ceda, señor Jiménez Fernández, en representación de los ciento veinte diputados que se retiraron de las Cortes, ha dado una nota para el público en la cual se afirma que el Parlamento actual es antidemocrático y no representa el sentir de la nación.

Agrega que la composición de la Cámara hace inevitable que las sesiones sean reuniones enteramente estériles para el interés del pueblo, "por lo que las derechas no desean participar en ellas y se

(Sigue en la sexta página)

## LA INVASIÓN DE MONGOLIA POR LAS TROPAS MANCHUKUO-JAPONESAS SE HA INICIADO YA

MOSCU, Rusia Soviet, marzo 31 (AP).—Despachos soviéticos llegados esta noche de Ulan Bator, capital de Mongolia Exterior, dicen que empezó hoy una invasión a Mongolia por las tropas japonesas y manchúes, dando lugar a una batalla encarnizada.

Los despachos declaran que las fuerzas manchukuo-japonesas están apoyadas por una batería de artillería, tanques, automóviles blindados y aeroplanos.

Se dice que el primer ataque fue hecho contra el puesto fronterizo de Adikdolon, el cual fue ocupado y los invasores continuaron avanzando hacia Tamsyk-Bulak, situado a unos cuarenta y cinco kilómetros (30 millas) dentro del territorio de Mongolia.

Se dice que los invasores se encontraron con una gran resistencia en Tamsyk-Bulak y que se vieron obligados a retroceder hasta detrás de Adikdolon. Allí recibieron refuerzos y reanudaron la ofensiva.

Ya tarde esta noche se dijo que la batalla todavía continuaba.

La asamblea de Mongolia solamente hace unos días aprobó un pacto de ayuda mutua con la unión soviética. Bajo las condiciones de dicho pacto, Rusia tiene que apoyar a Mongolia si ésta es víctima de una agresión.

Las noticias recibidas hasta ahora indican que la batalla actual

## Los italianos capturaron ayer Gondar, que domina la cabecera del Nilo Azul

Los invasores penetraron en esta estratégica ciudad ayer al mando del teniente coronel Achille Starace.—"Mussolini no se doblegó a la armada inglesa"

Por EDWARD J. NEIL

CON EL EJERCITO ITALIANO DEL NORTE, GONDAR, ETIOPIA, marzo 31 (AP).—La "caballería mecánica" de Italia capturó esta estratégica ciudad etíope hoy y se estableció cerca a la zona vital de influencia inglesa.

Gondar está situada solamente a unas pocas millas de la cabecera del Lago Tana, fuente del Nilo Azul y la provisión de agua del Sudán Anglo-Egipcio y Egipto.

Una columna de camiones manejados por cinco mil hombres escogidos del Ejército del Norte y comandados por el teniente coronel Achille Starace, secretario del Partido Fascista que vino de Roma especialmente para esa tarea, llevó a cabo la invasión de Gondar.

El repentino avance hacia el Sur corta por completo la fuente de provisiones que habían estado viniendo por las rutas de caravana desde el Sudán. La captura de Gondar se considera como la actividad más importante de la guerra

(Sigue en la sexta página)

## HITLER PROPONDRÁ UN "ARMISTICIO" DE 4 MESES ENTRE ALEMANIA, FRANCIA, BÉLGICA

Una Comisión Internacional de tres supervisaría en el interin las tres fronteras.—Las tres partes se comprometerían por igual a no reforzarse.

BERLIN, marzo 31. (AP).—En círculos bien informados se dijo esta noche que Adolf Hitler ha propuesto un "armisticio" de cuatro meses en la crisis del Rin, durante los cuales se llevarían a cabo las negociaciones de paz.

Esto, con una comisión internacional compuesta de tres personas para que supervise la zona del Rin tanto del lado alemán de la frontera como del francés y belga, se dice que son los puntos principales de las largas contra-propuestas que Hitler envió al gobierno de Inglaterra hoy.

La comisión estaría compuesta de un inglés y de un italiano, los cuales quedarían autorizados para nombrar al tercer ministro.

El informante agregó que Alemania convendría en no aumentar sus tropas en la zona del Rin durante el "armisticio", pero Francia y Bélgica tendrían que dar la misma garantía.

Las contra-propuestas de Hitler son en contestación al programa redactado por las cuatro potencias signatarias, del tratado de Locarno.

Un vocero oficial dijo a entender que Hitler había cambiado su propuesta a causa del fuerte discurso pronunciado el domingo por el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Pierre Etienne Flandrin. Se dice que el reichsfuehrer estaba enfurecido por las declaraciones de Flandrin, en las cuales le pedía a Alemania que renunciara a la agresión y que definiera claramente su política hacia las colonias y territorios que anteriormente pertenecieron a Alemania.

Hitler convocó a su Gabinete a una sesión en la tarde de hoy, probablemente para presentarle su respuesta a las potencias de Locarno.

## El gobernador Hoffman concedió un aplazamiento a Charles Zied

TRENTON, N. J., marzo 31 (AP).—El gobernador Hoffman, en la tarde de hoy concedió un aplazamiento de ejecución a treinta días en favor de Charles Zied, pandillero de la ciudad de Filadelfia, quien estaba supuestamente a morir esta noche poco antes de que Bruno Richard Hauptmann fuera a la silla eléctrica.

Zied apeló de su declaración de culpabilidad en abril de 1935, pero ésta fue denegada recientemente por la Corte de Errores y Apelaciones. Apelo después ante la Corte de Perdones y ésta le negó clemencia.

Albert B. Hermann, uno de los secretarios del gobernador llegado a la prisión de Trenton a las 5:30 P. M. con la orden de aplazamiento para Zied.

## Ayuntamiento de Madrid



## Alumnos de Cayey, P. R., en desacuerdo con la Asamblea del Teatro Municipal

**La sequía en Puerto Rico establece un record.—Se hará un mapa aéreo de la isla.—El Col. McNab contestó a Winship que hasta junio no podrá asumir el puesto de Jefe de la Policía.—Se reconsidera una decisión**

(Sección especial de LA PRENSA)  
SAN JUAN, P. R.—Los alumnos de la Escuela Superior de Cayey han hecho público el siguiente informe:

"A los directores del congreso de estudiantes de la Escuela Superior celebrado en San Juan de Puerto Rico:

Compañeros: En nombre de la justicia y del amor que profesamos a nuestros padres y maestros, protestamos energicamente de las resoluciones aprobadas en el magno Congreso de Estudiantes celebrado el lunes 23 en la ciudad de San Juan de Puerto Rico.

Compañeros que decidís amais la patria:

Nuestros padres y maestros dejen de ser sagrados para todo hijo de esta tierra. Si para lograr la libertad política de nuestro país, tenemos que escarnecer, insultar y ser ingratos con nuestros padres y mentores; si tenemos que deprimir insistentemente a hombres buenos y justos como el doctor Padin, cuyo mayor esfuerzo lo cifra en levantar el "Standard" intelectual del estudiantado de Puerto Rico y ponerlo a un nivel que pueda competir ventajosamente con el de América y Europa; al doctor Padin, puertorriqueño nato, laborioso y leal a su pueblo bombardeado sin debilidad, que en su fatigosa tarea, repetimos, si para conseguir la libertad política de nuestro pueblo hemos de apelar a tales medios que acusan perversion moral más bien que el llamado amor a la patria, querremos decirles a los directores de tal Congreso con toda la indignación que causó en nuestros espíritus el leer tales resoluciones, que seguiremos trabajando para la redención de nuestra patria, pero usaremos de enfáticamente, proseguir trabajando en vuestra compañía.

**Escuela Superior de Cayey.** Firmado por un crecido número de estudiantes.

**RECORD DE SEQUÍA**

SAN JUAN, P. R.—La Oficina del Tiempo, en San Juan, ha hecho público la siguiente información acerca de las condiciones generales del tiempo en la isla en la semana que terminó en marzo 31.

**"Sumario General.**—En ninguna parte de la isla cayó cantidad apreciable de lluvia durante la semana que terminó el 31 de marzo. La falta de humedad retardó más aún el crecimiento de plantas en gran parte de la sección. Desde el día primero de Enero, la lluvia caída ha prometido sólo un 35 por ciento de la normal en el sector Oeste, donde la sequía ha sido más intensa. En la parte Este de la Isla ha caído aproximadamente la mitad de la cantidad normal durante el mismo

periodo de tiempo, mientras que en el norte y en el sur, sólo ha caído un 45 por ciento de la normal. Estas deficiencias constituyen un récord de sequía para la Isla en los últimos 38 años. Las temperaturas durante la semana fueron entre moderadas y calurosas, promediando 75.8 grados para la Isla en su totalidad o 1.4 más que la normal. La evaporación en San Juan fué 1.999 pulgadas.

**MAPA DE PUERTO RICO**

SAN JUAN, P. R.—Hace unos días arribó a la isla en uno de los aeroplanos de la Pan American Airways, el señor Talberg Abrams, presidente de la Corporación "Abrams Aerial Survey" de Lansing, Michigan, quien obtuvo la buena pro en la subasta efectuada por el Gobierno federal para que la Administración de Reconstrucción de Puerto Rico provea al país de un mapa aéreo completo a una escala aproximada de 15,000. El señor Abrams, precedido al aeroplano para ir haciendo los arreglos preliminares en los trabajos que se van a ejecutar.

Al siguiente día, llegaron en su aeroplano el piloto, capitán Donald H. Walker y el fotógrafo Lytle C. Graham, luego de un vuelo desde los Estados de Nueva Inglaterra hasta Miami y desde allí por sobre las Antillas deteniéndose en Cuba, Haití y Santo Domingo. Estos señores esperan ahora disfrutar por algunos meses de pleno sol y de la hermosa temperatura de nuestra isla. Los señores Walker y Graham han tenido muchos años de experiencia en esta clase de labores y han realizado muchos trabajos importantes tanto para el Gobierno federal como para los gobiernos estatales.

**El aparato**

El aeroplano que está estacionado en el aeródromo de Isla Grande, es de la marca "Curtis Wright Kingbird" dotado de dos poderosos motores para grandes alturas, y muy apropiado para realizar un eficiente y completo "aerial survey". Tiene una ventanilla especial en el fondo, hacia abajo, con un cristal para que el piloto y el fotógrafo puedan ir localizando el terreno del cual van a tomar las fotografías. Estas se tomarán a una elevación de tres millas — 5 Km., aproximadamente. Cuando se está mucho tiempo a esta altura, se hace necesario el uso de oxígeno, para lo cual traen un equipo especial y completo. Los motores están equipados con supercargadores ("superchargers") para que puedan funcionar eficientemente a esas grandes elevaciones en las cuales la atmósfera es muy enrarecida.

Para poder cubrir toda el área (sigue en la octava página)

**NUEVO AVIÓN INGLÉS DE BOMBARDEO CONTRA EL CUAL SERÁ CASI IMPOSIBLE DEFENDERSE**

LONDRES, marzo 31. (P)—Un nuevo avión monomotor de bombardeo, considerado como la más formidable arma aérea desarrollada hasta ahora, está pasando las pruebas finales, según revelaron los funcionarios del Ministerio del Aire hoy.

El avión se dice que es capaz de desarrollar una velocidad de 300 millas por hora. Aunque todavía no ha sido puesto en servicio por la Real Fuerza Aérea, se considera como uno de los más importantes avances de la aviación militar británica.

Se dice que es tan veloz, y tan avanzado en alcance, capacidad de carga, y facilidad para maniobrar, que los aviones monoplazas de combate son completamente inútiles contra él.

Ningún avión oficial se ha hecho todavía respecto a su velocidad, pero se ha declarado que ningún avión de defensa actualmente en uso en la Gran Bretaña puede darle alcance.

Conocido con el nombre de "Battle" Fairey, este avión mediano de bombardeo tiene un nuevo motor Rolls Royce Merlin de doce cilindros, envergadura de 54 pies, y un largo total de 42 pies y una pulgada y tres cuartos. Las bombas van dentro de las alas.

Esmeradamente fuselada la nueva máquina tiene un tren retráctil de aterrizaje, aletas para reducir la velocidad al aterrizar, armazón completamente metálica, con excepción de las superficies de control, y una hélice de tres palas de paso fijo.

Las aberturas para dejar las bombas y para el trabajo fotográfico van ocultas. El piloto y el artillero van dentro de un "túnel de cristal" irrompible que puede ser abierto rápidamente para el combate.

Lo que ha causado más impresión a los observadores, durante las pruebas del nuevo avión es su fácil manejo, incluyendo todos las vueltas y complicados movimientos que un avión de combate tiene que realizar durante la guerra aérea.

Todos los esfuerzos posibles se están haciendo para mantener en secreto los detalles de construcción de la nueva máquina, la producción de la cual ya está en efecto.

La forma de defensa por aviones interceptores contra este nuevo avión de bombardeo es cosa que preocupa a los expertos de aviación aquí. Durante un ataque contra Londres por aviones de este nuevo tipo, créese que los aviones interceptores serían muy afortunados si, después de haberse elevado para combatir, tuvieran un margen de 60 segundos para abatir al avión de bombardeo antes de que decaer caer las bombas.

**"April Fool" o Día de los Inocentes se celebra hoy en los Estados Unidos**

"April Fool", o sea el Día de los Inocentes, se celebra hoy en los Estados Unidos, estando expuestos todos a las bromas, más o menos pesadas, de nuestros amigos.

Especialmente entre los de la colonia hispana, la broma puede llegar sin que exista la menor sospecha por parte de la víctima, siendo así que tanto en España como en los países iberoamericanos el 28 de diciembre, fecha que fué fijada por la Iglesia católica para conmemorar el derribo de los niños inocentes ordenado por Herodes.

(Aunque parezca ilógico el que se dedique a bromas el día de la conmemoración de un asesinato en masa de seres inocentes, no deja de tener su explicación en el hecho de que el acto de crueldad fué el resultado de una broma.)

Una de las bromas de que más debemos cuidarnos el día del "April Fool" en Nueva York, es la que se lleva a cabo por medio de un mensaje telefónico o por escrito en el cual se dice que debe uno llamar por teléfono al señor de León al No. Raymond 9-2090, o a Mr. Fish al No. Willey hall 4-1560, resultando que el primer número corresponde al Jardín Zoológico del Bronx y el segundo al Acuario.

## Reinaba en la casa de los Lindbergh gran tranquilidad anoche

(Continuación de la primera página)

mejor forma de olvidarlo, es no mencionarlo en ocasión alguna.

La familia Lindbergh vino a este país secretamente a fines del pasado mes de diciembre y desde entonces se encuentra hospedada en la referida casa la cual fué construida en el siglo XIV. En varias ocasiones ha ido a Inglaterra, Escocia y Wales en automóvil.

Mr. Nicholson dijo que algunas instituciones científicas de la nación están ansiosas de respaldar al coronel Lindbergh en cuanto la labor que está realizando para construir un corazón y unos pulmones mecánicos.

Los periódicos de Londres han mencionado el caso de Hauptmann, pero no han puesto el nombre de Lindbergh en ninguna de las informaciones.

**La madre de Bruno le envió ayer un mensaje postrero**

**Anna Hauptmann, escuálida y afligida, confió hasta última hora**

(Continuación de la primera página)

ner, hermana de Bruno Richard Hauptmann, envió un telegrama al gobernador Harold Hoffman, del estado de New Jersey, solicitando de él que diera clemencia a su hermano.

También dirigió un telegrama al abogado defensor, C. Lloyd Fisher, pidiéndole que hiciera uso de todos los medios legales para salvar a Hauptmann.

—Estoy segura de que mi hermano es inocente —dijo.

**Anna Hauptmann**

TRIDENT, N. J., marzo 31 (P).—Sin una lágrima en los ojos, pero con la cara demacrada por el sufrimiento de las últimas horas, Mrs. Anna Hauptmann ve cómo se acerca la hora en que, por orden de la justicia, quedará viuda. Se encuentra en una habitación de uno de los hoteles de la ciudad.

Mientras las manecillas del reloj seguían su curso hacia la hora en que Bruno Richard Hauptmann debía ser llevado a la silla eléctrica, iba debilitándose más y más la espesa del convicto, pero sin que ello la llevara a perder todas las esperanzas. Los minutos pasaban y ella aun esperaba que algo ocurriera.

Pasó todo el día en esa misma actitud. Vestida de negro, como nupcial, vestida de la vejez que no quería aceptar, veía cómo iba perdiendo terreno en su lucha por salvar a su esposo de la silla eléctrica.

La hora se iba acercando, y la mujer que fué fiel a Hauptmann hasta el último, seguía confiando en que su esposo escaparía de las garras de la muerte.

Anna trató de ir a ver a su esposo, pero ello fué en vano. Por espacio de 18 meses estuvo luchando tesoneramente para salvarle de la silla eléctrica y aun en los momentos más precarios se acercaba a su esposo para decirle que lo amaba y que confiaba en él.

Y así, en esa incertidumbre, con la faz cadavérica por el llanto pero haciendo esfuerzos para dominarse, esperaba Mrs. Hauptmann que el reloj marcara las ocho de la noche, hora en que se decidiría si su esposo moriría o no en la silla eléctrica de la Penitenciaría del Estado.

**Las tropas personales del emperador Haile Selassie en una gran batalla**

ROMA, Italia, marzo 31 (P).—En círculos bien informados se anunció esta noche que las tropas personales del emperador Haile Selassie estaban empeñadas en una gran batalla con los italianos cerca de Quorom.

Italia conquista nueva Provincia

ASMARA, Eritrea, marzo 30 (demorado) (P).—El servicio de información militar anunció hoy la conquista de la fértil provincia del Sultanato de Aussa, situada a lo largo de la frontera de la Somalia Francesa.

Columnas italianas de nativos y blancos salieron de Asab Beilul hace algunas semanas y marcharon 200 millas a través de una de las regiones más áridas para atacar al Fuerte Sardo, en el lugar de encuentro de las caravanas en el desierto donde vivió el sultán Mohammed Diaio.

Esta conquista pone en manos de los italianos los caminos que vienen del Mar Rojo.

En la marcha a través del desierto de Danakil, las tropas pasaron por masas de roca volcánica en donde la temperatura algunas veces llegaba a 147 grados.

Los italianos encontraron oposición de tribus salvajes, los cuales peleaban en guerrillas.

Las tropas estaban apoyadas por 25 aeroplanos, los cuales efectuaron un total de 97 aterrizajes cer-

## El espíritu de la guerra civil divide a España ya en dos partidos adversos

**Las derechas crean una situación gravísima al retirarse de las Cortes.—Denuncian violentamente al régimen.—"Una repugnante dictadura roja", dice Goicoechea**

MADRID, marzo 31. (UP).—El frente popular de izquierdas controlaba sin la menor oposición esta noche las Cortes, después de la retirada del partido católico de la Ceda y las dos fracciones monárquicas.

El resultado es que la Cámara queda aún sin completar el examen de las actas dudosas y sin declararse oficialmente constituida para iniciar las labores legislativas. Los tres partidos que se han retirado adoptaron el lunes la decisión de protestar en la comisión de actas contra las denunciadas imposiciones de los vocales izquierdistas en dicha comisión.

La retirada de la minoría de la Ceda, que es la minoría más numerosa de las Cortes, que era inminente hace varios días ya, abre una división prácticamente irreparable ya entre las derechas y las izquierdas españolas. El jefe de la minoría de la Liga Catalana, don Juan Ventosa, al intervenir en el debate provocado por la retirada de las derechas, expresó la esperanza de que las izquierdas "no agravaran aún más el espíritu de guerra civil y la enemiga que divide a España en dos partes."

Las derechas alegan que la comisión de actas aprobó las elecciones de la provincia de Cáceres, que favorecen a las izquierdas, a despecho de pruebas abrumadoras de robos y falsificaciones de votos y actos en gran escala, y después rechazó las elecciones de Granada, en donde las derechas vencieron por 50,000 votos. El ex ministro de la Ceda, señor Jiménez Fernández, que hace pocos días aún predijo que el señor Azaña estaría en el gobierno cuatro años, explicó que las derechas se retiraban del Parlamento porque la comisión de actas había demostrado un criterio de diferenciación y prejuicios.

"Deseamos nosotros, simplemente, que presida un solo criterio. No uno diferente según los intereses de la mayoría izquierdista del Parlamento. Nosotros lle-

gamos a confiar en que la mayoría adoptaría nuestro punto de vista de imparcialidad, en bien del régimen parlamentario, pues de lo contrario se convertiría ese régimen en uno de imposición del criterio de la mayoría en una forma arbitraria, a la manera de los sistemas proletarios. Creemos que la mayoría adoptaría un criterio de respeto y equidad en sus relaciones con las minorías del Parlamento, para que éste respondiera efectivamente a la voluntad popular."

La retirada de las derechas fué señalada por la violencia de un tumulto de escasa duración, en que se vitoreó a la República en los escaños de la mayoría.

Las derechas alegaron que la izquierda se propone anular las actas de muchos líderes derechistas, como los señores Gil Robles, Goicoechea y Calvo Sotelo, electos con mayorías importantes.

El líder socialista don Indalecio Prieto, que dimitió la presidencia de la comisión de actas después de que ésta anuló las elecciones de Granada y aprobó las de Cáceres, acusó a las derechas de realizar una "farsa" y calificó su actitud de "coharde inhibición". El líder catalán, señor Ventosa, anunció que la Liga no se retiraría, pero no intervendría en la discusión de las actas pendientes. Los centristas tampoco se retiraron, pero el número de estas minorías conservadoras es muy pequeño.

El líder monárquico, señor Goicoechea, al anunciar la retirada de su minoría, manifestó a la Cámara que la cuestión de las actas al fin y al cabo es una cuestión secundaria en comparación con la situación sin precedentes ante la cual se halla ya España. Acusó resueltamente al gobierno de estar preparando por medios legales el facilitar el establecimiento de "una repugnante dictadura del proletariado" en el país. El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

El conde de Rodezno, antiguo líder de la minoría tradicionalista, excitó a los diputados derechistas a renunciar en masa sus actas de diputados.

## Activanse los detalles de la repatriación de cautivos en la guerra del Chaco

BUENOS AIRES, Argentina, marzo 31 (P).—La conferencia de paz del Chaco anunció hoy que está muy avanzado el arreglo de los detalles técnicos para el canje de prisioneros paraguayos y bolivianos que se espera empezará pronto.

Los trenes especiales que llevarán a los prisioneros bolivianos desde Formosa, Argentina, después de atravesar el río Paraguay desde Asunción, tendrán un itinerario de 49 horas a La Quiaca, sobre la frontera boliviana, con solo dos paradas para comer en el camino. Pequeños destacamentos de soldados argentinos supervisarán los trenes.

Los trenes que harán el viaje en sentido contrario desde La Quiaca a Formosa trayendo a los prisioneros paraguayos tendrán un itinerario de 43 horas.

Joachim von Ribbentrop, embajador especial de Hitler, el cual llegó en aeroplano de Berlín poco tiempo después de las ocho de la noche, entregará el mensaje del dictador mañana a Anthony Eden, ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra.

A causa de lo tarde de la llegada de von Ribbentrop, una reunión entre él y Eden fué pospuesta hasta mañana por la mañana.

No se sabe si el contenido del mensaje será publicado inmediatamente, siendo así que los ingleses creen que es necesario enviarlo a París y Bruselas primero.

Lord Estace Percy, ministro sin cartera, presentó su renuncia esta noche, después de un día de rumores de una división entre los ministros sobre las conversaciones de los estados mayores.

Lord Percy declaró que su renuncia era un asunto personal, diciendo que su puesto como "plañador" de los proyectos del gobierno no valía la pena de continuarse. Agregó que estaba "completamente de acuerdo con la política extranjera del gobierno."

Han circulado rumores persistentes de que el gabinete está completamente dividido en el asunto de las conversaciones de los estados mayores, las cuales se tienen el proyecto de principiar la semana entrante, pero dichos rumores han sido negados oficialmente.

Había rumores de una gran oposición dentro del gabinete, llevada a cabo por miembros que temen que los convencies de los estados mayores pueden convertirse en un fácil camino hacia la guerra.

El "London Star" declaró: "Ya la división ha llegado hasta el punto de que Westminster está discutiendo el próximo gabinete." El gabinete se reunirá mañana para arreglar los últimos detalles de fijar la fecha y el lugar para las conversaciones.

David Lloyd George, primer ministro en tiempo de la guerra mundial, está dirigiendo un movimiento en la cámara de los comunes contra las conversaciones, las cuales, insiste, llevarán a una guerra.

Los informes publicados sobre la división del gabinete se han encontrado con una fuerte negación y se ha hecho notar que el gabinete aprobó ya las conversaciones y dicen que no hay ninguna división de opinión. Los observadores, sin embargo, creen

que el Estado nunca resolverá el caso enviándolo a la silla, ya que él es inocente.

Quería saber si era posible el hacer un discurso por la radio, apelando al público para que todo aquel que sepa algo del caso, se presentara a declarar.

Yo no he tenido oportunidad alguna para narrar mi historia," dijo Mr. Kimberling que Bruno le había comunicado. "Cualquier cambio que yo haga en mi historia será una mentira."

La actitud de Hauptmann en sus últimas horas hace recordar las palabras del Procurador General David T. Wilentz, cuando este solicitó al jurado que declarara culpable a Bruno.

—El está frío ahora —dijo— pero ya cambiará cuando oiga el interruptor. Entonces será cuando se disponga a hablar."

**Con los guardias**

Hauptmann dijo a los guardias que le vigilan continuamente, Fred Mayor y Charles D. Douglas que él había salvado a tres personas de perecer ahogadas en Alemania y que ahora la justicia le está arrebatando la vida a base de una "evidencia construida."

Esta es la primera vez en que Hauptmann perdió su calma estoica desde que el jurado de Flomington lo encontró culpable del delito de asesinato en primer grado, perpetrado en la persona del hijo del Col. Lindbergh. Pero aún en estos momentos críticos, Hauptmann ha sabido controlarse.

Seis veces anteriores el apelo, por medio de sus abogados, ante las cortes de justicia, y seis veces fué denegada la apelación.

Aun cuando la Corte de Perdones y el Gobernador Hoffman cerraron las últimas puertas de salvación a Bruno, éste se mostró impasible. Los abogados defensores, cada vez que iban a la celda del reo a informarle de los fracasos judiciales obtenidos salían diciendo:

—Sigue aún confiado.

**Su hijo Manfred**

El alguacil Kimberling dijo que

hombre a quien él había pagado la cantidad de cincuenta mil dólares por el rescate del hijo del coronel Lindbergh.

El Dr. Condon manifestó que pasaría la noche en su residencia del Bronx. Fuera de esto, no querrá más aplazamientos en favor del reo.

La ejecución de Hauptmann fué señalada exactamente para cuatro años y cuatro meses después de la fecha en que el hijo del coronel Lindbergh fué secuestrado de la habitación donde dormía en la casa ocupada por la familia Lindbergh en New Jersey.

**Checoslovaquia envía una protesta a Alemania**

BERLIN, marzo 31 (P).—El ministro de Checoslovaquia entregó una nota de protesta de su gobierno al gobierno alemán hoy.

La protesta está basada en el hecho de que tres ciudadanos de Checoslovaquia, Rudolf Jung, Hans Kreds y Leo Schubert, habían sido elegidos para el parlamento alemán. El gobierno de Checoslovaquia considera su elección como una violación del tratado firmado entre los dos países en 1922.

El gobierno checoslovaco se dice que considera la elección al parlamento equivalente a concederles ciudadanía alemana y que el tratado estipula que tal ciudadanía no puede ser concedida hasta que las personas hayan perdido su ciudadanía original.

El prisionero había estado levantado casi toda la noche, hablando con los guardias sobre lo que pasaría a su familia una vez que él desapareciera, y escribiendo una larga carta a su madre, la cual se encuentra en Alemania. Estuvo trabajando en la carta intermitentemente, desde las diez y media de la noche hasta las cinco de la madrugada.

La noche anterior él se había retirado tarde a dormir. Hauptmann dijo al jefe del penal que él quería que su hijo Manfred fuera un hombre honrado y que supiera que su padre era inocente."

Bruno no ha visto a su hijo desde su arresto en septiembre de 1934.

**HIPOFOSITOS**



# "Los EE. UU. encabezan el movimiento mundial pro paz"

## Así lo dice Hull en un informe al congreso en Wash.

**El acercamiento comercial, la reducción de armamentos y la política de "buen vecino", armas de paz esgrimidas por esta nación.**

WASHINGTON, marzo 31. (AP).—El secretario Hull puso en manos del congreso hoy el aserto de que los Estados Unidos dirigen al mundo contra la guerra por medio de su comercio exterior, su política de reducción de armamento y su política del "Buen Vecino."

"El objetivo primordial de la política exterior de los Estados Unidos," dijo, "es mantener y fomentar la paz no sólo entre los Estados Unidos y las naciones extranjeras sino entre las demás naciones entre sí."

"En donde quiera que prevalece la guerra, el progreso de la civilización se ve retardado, el comercio y la industria se perjudican, fuertes gravámenes son impuestos al pueblo, y la humanidad en general sufre."

En un informe a un subcomité de asignaciones de la cámara de representantes — hecho público por primera vez hoy, y considerado como de significación por ser su único informe anual al congreso — el secretario de Estado dijo:

"En sus esfuerzos para fomentar la paz política, este gobierno se ha dedicado inequívocamente a la política del buen vecino. Hemos tratado consistentemente de cooperar con las otras naciones del mundo para fortalecer la maquinaria de paz y de idear formas para impedir la posibilidad de una guerra."

Hull dijo que la política del "Buen Vecino" había sido llevada a la práctica participando en la conferencia Panamericana en la cual se firmaron cinco pactos de paz; firmando un nuevo tratado con Cuba que estipulaba la abolición de la enmienda Platt, y retirando los marinos de Haití.

Discutiendo el programa de intercambio comercial de la administración, el secretario dijo que era "el esfuerzo más constructivo para lograr la liberación del mundo por medio de la reducción recíproca de las barreras comerciales."

Luego agregó:

"Si las naciones no encuentran un medio factible para abandonar las prácticas existentes que aumentan el nacionalismo, no puede haber sino un resultado, que es el conflicto económico, y el conflicto económico sienta la base para la guerra."

Hull citó la inversión de cerca de \$14,000,000,000 que los americanos tienen en el extranjero y a los 500,000 ciudadanos de este país que viajan y viven en el exterior como cosas que exigen la atención de este gobierno día por día, para impedir que los Estados Unidos se vean envueltos en controversias internacionales.

"Rara vez se le ocurre a la mayor parte de la gente," dijo, "que en el arreglo de las cuestiones que se presentan de tiempo en tiempo en las relaciones entre las naciones está el camino a la prevención de la guerra. Mientras más pronto se solucionan esas cuestiones, menor oportunidad hay para que los gobiernos se irriten y la opinión pública se inflame."

## Tres bandidos roban en la tesorería de una ciudad \$16,000

CHELSEA, Mass., marzo 31. (AP).—Tres hombres se apoderaron de \$16,000 en la tesorería de la ciudad de Chelsea hoy y huyeron después de golpear a un policía con la culata de una pistola.

El trio atacó al policía John C. Martin y a Norman Hawley, mensajero de un banco, cuando entraron a la oficina de la tesorería con el dinero, el cual habían traído del Broadway National Bank.

Uno de los bandidos golpeó a Martin con la culata de una pistola, otro atacó a Hawley, mientras que el tercero se apoderó del dinero de manos del mensajero.

Martin dice que los tres siguieron a la oficina y lo atacaron inmediatamente después de que entró.

El trio huyó en un automóvil, el cual fue encontrado abandonado media hora más tarde en Madison Square de Everett, población vecina de Chelsea.

Martin declaró que los tres bandidos tenían armas. El dinero era para pagar a los empleados de la ciudad.

## Noticias Personales

ESCRITORES, correos, teléfono, 55 años. Los escritores, correos, teléfono, 55 años. Los escritores, correos, teléfono, 55 años.

## LA PRIMERA REINA DE LA PRIMAVERA



Mariana Teresa, elegida como reina del 37º festival anual de primavera en Saratoga, en el valle de Santa Clara, al Sur de San Francisco, rodeada con los símbolos de su corte temporal.

## De dictatorial fué calificado el Gob. de Islas Virgenes

**A. M. Colden se opone a la propuesta carta orgánica para dichas posesiones**

WASHINGTON, marzo 31. (AP).—La administración de Islas Virgenes, la cual está bajo la jurisdicción del Departamento del Interior fué calificada en el día de hoy como "dictatorial" en los momentos en que un comité del Senado iniciaba las vistas públicas sobre una propuesta revisión del acta orgánica que rige la referida posesión de Estados Unidos en el mar Caribe.

Arnolds M. Golden, representante del Concejo Municipal de la isla de St. Croix, dijo al Comité de Territorios y Asuntos Insulares que cree que si el asunto se somete a votación, el pueblo se manifestará en favor de las leyes coloniales de 1917 y que votará en contra de una ley orgánica que esté respaldada por el Departamento del Interior.

En dichas islas prevalece la idea de que el Departamento del Interior no está actuando de acuerdo con los principios americanos de gobierno — aseguró Mr. Golden, quien dijo que era un propietario a la vez que legislador. — Los funcionarios han adoptado una actitud de "tomenlo o déjenlo."

Mr. Golden pidió que se aceptara una medida substituta la cual fué redactada por comités de St. Croix, St. Thomas y St. John. Dijo que si se adoptaba el nuevo plan, entonces se quitaría al pueblo el derecho a gobernar sus asuntos económicos locales, lo cual fué sostenido aun cuando las islas mencionadas estaban bajo el poder de Holanda. Los Estados Unidos compraron estas islas en 1917.

Golden y otras personas que asistieron a la vista pública fueron testigos en la investigación que el año pasado llevó a cabo el Senado sobre la administración del gobernador Paul M. Pearson.

El actual gobernador de las islas Lawrence W. Cramer, calcula que estas posesiones cuestan a Estados Unidos alrededor de doce millones de dólares en los 19 años que pertenecen a esta nación.

Mr. Cramer dijo que "cualquier agitación política que se nota es un buen síntoma" — pues indica interés en el sistema democrático de gobierno establecido por Estados Unidos.

—La administración de las islas inglesas y francesas en el Caribe es probablemente más eficiente que la americana, pero esto se logra a costa de sacrificar el principio democrático — dijo Mr. Cramer.

## Un órgano de los independientes de Puerto Rico

Con el ideal independentista como bandera, ha comenzado a publicarse en Nueva York el periódico "Destierro", bajo la dirección del señor Pacheco Padó, especialmente destinado a "la orientación patriótica de las emigraciones puertorriqueñas del exterior."

"Destierro" anuncia dar cabida a todas las ideas y criterios para que se discutan y combatan "ante la opinión puertorriqueña, interesada ya definitivamente en darle el frente a los grandes problemas" de su pueblo.

Correspondencia al estado del nuevo periódico, deseándole éxito y prosperidad.

ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## E. J. Hoover habló de la labor que hacen los "G-Men"

**Todos los casos de secuestro han sido solucionados por los agentes**

WASHINGTON, D. C., marzo 31. (AP).—Se declaró en el día de hoy ante el Subcomité de Asignaciones de la Cámara de Representantes que los agentes de la secreta federal han estado llevando a cabo una amplia labor en todos los Estados Unidos y que han conseguido estadísticas sobre la criminalidad, records de identificación y archivos de huellas digitales.

Las declaraciones de Mr. J. Edgar Hoover, jefe supremo de los "G-Men" demostró ante el referido cuerpo que el negociado que él dirige consiguió, durante el pasado año, 3,717 convicciones en toda la nación.

—Todas las sentencias impuestas ascienden a 10,757 años. Tres personas fueron sentenciadas a muerte y ocho a reclusión perpetua — dijo Mr. Hoover. — El total de multas ascienden a \$38,481,686. Mr. Hoover, al hablar sobre la labor que se realiza en cuanto al archivo de huellas digitales, dijo que el domingo, para los "G-Men" es un día de trabajo como otro cualquiera.

En 1934 nosotros recibimos 621,650 huellas digitales y en 1935, recibimos 755,912, esto es, un aumento de 134,352. Manifestó que el negociado, el año pasado había hecho 317,319 identificaciones de personas que tienen record criminal.

Desde que fué aprobada la ley sobre el secuestro en 1932, el negociado que Mr. Hoover dirige ha intervenido en 62 de estos casos, todos los cuales han sido solucionados a pesar de que no todas las personas han caído en poder de la justicia.

## 9 aviones de bombardeo llegaron a France Field, Zona del Canal

CRISTOBAL, Zona del Canal, marzo 31. (AP).—Nueve aviones de bombardeo llegaron a France Field hoy después de un vuelo desde San José de Costa Rica bajo el mando del coronel Barney Oldfield.

La llegada de los aviones despertó mucho interés y las tripulaciones fueron recibidas entusiastamente.

El coronel Oldfield declaró que las máquinas, del tipo de observación de largo alcance, habían funcionado perfectamente durante el viaje desde los Estados Unidos y que, aunque no se trataba de batir un record, habían "travésado" a 150 millas por hora.

El personal de vuelo, 13 oficiales y 30 hombres, regresarán a Nueva York por vapor el 8 de abril, dejando los aviones en France Field.

## N. MURRAY BUTLER ESTÁ EN CONTRA DE LA ENMIENDA SOBRE TRABAJOS PARA MENORES

ALBANY, N. Y., marzo 31. (AP).—El doctor Nicholas Murray Butler, presidente de la Universidad de Columbia, pidió a la legislatura del estado de Nueva York en el día de hoy que derrotara la propuesta enmienda constitucional sobre el trabajo para menores y Frank P. Walsh, del Comité de Ciudadanos Católicos solicitó de dicho cuerpo que ratificara la enmienda "para terminar el peligro de los trabajos para menores de edad."

Ni el presidente de la Universidad de Columbia, ni el líder católico estuvieron presentes, pero sus declaraciones fueron incluidas en las actas del Comité Judicial del Senado, ante el cual se están celebrando las vistas sobre la referida enmienda constitucional.

Mr. Walsh dijo: —La enmienda sobre el trabajo para menores es una medida necesaria para eliminar a los que no han llegado a la mayoría de edad de las factorías. Esta práctica se ha extendido en forma tal que es necesario que se ponga coto a ella ratificando esta enmienda.

En contra En contra de estas declaraciones se manifestó Mr. Butler, quien dijo lo siguiente:

—Recordad que la palabra "niños" no aparece en la propuesta enmienda y que ella fué eliminada deliberadamente por el Congreso y a instancias de aquellos que respaldan dicha alteración. Entonces se puso la palabra "personas". Esta enmienda tiene como fin el poner a 45,000,000 de individuos bajo el control directo del Congreso y abarca todos aquellos peligros que englobaba la enmienda decimo octava que fué finalmente eliminada de nuestra carta constitucional.

Mr. Walsh añadió: —Un siglo de historia inma-

## Ex-secuestrador será puesto en libertad condicional en Detroit, Michigan

DETROIT, marzo 31. (AP).—El ex-secuestrador será puesto en libertad condicional Joseph "Legs" Laman, miembro de una cuadrilla de extorsionistas la cual secuestró a varias personas de Detroit en 1929, según las declaraciones hechas hoy por el Comisionado de Perdones Condicionales, Joseph C. Armstrong.

Laman fué herido por la policía y arrestado después el 25 de julio de 1929, en los momentos en que trataba de coleccionar la cantidad de cuatro mil dólares que habían sido solicitados como rescate de David Cass, cuyo cadáver fué encontrado después en el condado de Lapeer, Michigan.

El referido pandillero fué usado por el ministerio fiscal como testigo de cargo y entonces se le redujo la sentencia de 30 a 40 años a una de 10 a 20, por haber ayudado a terminar con la pandilla referida.

## Patrones de los ferrocarriles en contra de una ley

**Roosevelt quiere que trabajadores y patronos ferroviarios lleguen a acuerdo**

WASHINGTON, marzo 31. (AP).—Los patronos ferroviarios presentaron hoy un cúmulo de documentos ante el Congreso de Estados Unidos para oponerse al proyecto de ley presentado por el congresista Crosser, demócrata del estado de Ohio. Esta medida tiene como fin el asegurar trabajo a los trabajadores de las compañías de ferrocarriles.

J. J. Polley, presidente de la Asociación de Ferrocarriles Americanos dijo ante un sub-comité que está considerando el mencionado proyecto de ley que el problema debía ser solucionado mediante acuerdos y no por medio de leyes aprobadas por la legislatura nacional.

—Es seguro que un ferrocarril que tenga en sus manos atadas por esta ley no podrá cumplir con los mandatos del congreso de que preste servicio en una forma eficiente y económica a la vez — dijo. — No se debe obligar a los ferrocarriles que hagan aquellas economías que finalmente redundarán en beneficio de los trabajadores en general, toda vez que el tráfico aumentará como consecuencia de la reducción de los pasajes.

Ralph Budd, presidente de una compañía ferroviaria de Chicago manifestó que la medida evitara que se abandonen ciertas corporaciones o que se consoliden otras que no puedan sostenerse por sí solas debido a la mala situación económica porque atraviesan.

El interés en estas vistas fué aumentado por las recientes declaraciones hechas por el presidente Roosevelt de que se debe llegar a un acuerdo entre los patronos y empleados ferroviarios en cuanto a aquellos problemas que afectan a ambos.

## Varios estudiantes fueron heridos en manifestación ayer en Peiping

PEIPING, China, marzo 31. (AP).—Mil doscientos estudiantes batallaron con la policía, en una manifestación anti-japonesa hoy, mientras los turistas del vapor "Empress of Britain" presenciaban el desorden.

Varias personas fueron heridas y la policía arrestó a 41 antes de que la manifestación fuera disuelta.

Se dice que la presencia de los turistas hizo que la policía no hiciera uso del poder que tiene de disparar contra las muchedumbres cuando lo crea necesario.

Los estudiantes efectuaban la manifestación en honor a la memoria de un estudiante que murió recientemente en la prisión. Los manifestantes llevaban un ataud vacío por las calles y gritaban frases de crítica a la política del Japón para con China y el propuesto aumento de la guarnición japonesa en el norte de China.

## HOY GRAN VELADA-MITIN

Acto patriótico puertorriqueño Lexington Hall, 100 E. 110th St. Homenaje a Betances 8 P.M. Números artísticos y patrióticos, variadas recitaciones y discursos. Oradores: DAVID ALFARO, SE- QUERROS, Pacheco Padó, J. B. VENTURA, Sánchez, CLOTHIER, R. TANKERS, Neri, Lorena, Fernando Ponce y otros.

Se invita al público en general. Entrada gratuita.

## Los vasos de agua valían \$1 en casa de prostitución

**Así fué declarado ante el juez Knox, en la Corte Federal**

Mrs. Mae Scheible, quien se supone era una de las "reinas de la corrupción" en Pittsburgh, cobró a algunos clientes "bromes un dólar por un vaso de agua servido por jóvenes que estaban allí para "entretenerlos", según las declaraciones que hiciera una sirvienta de la raza de color ayer.

Otros entretenimientos costaban de \$10 a \$100, generalmente más de veinte dólares.

También manifestó que en una ocasión algunos "personajes" de la política de Pittsburgh tuvieron una fiesta en el domicilio de Mae. Dijo que todo había sido pagado por "la casa".

Otra de las cosas que recordó la testigo fué que todos los años, el día de Navidad, un policía iba a la casa, tomaba algunas copas y era "entretenido" en cualquier otra forma y después salía, "de muy buen humor" con un sobre sellado que le entregaba Mrs. Scheible.

## Trata de blancas

Esta última y Joseph Ryan están siendo juzgados en la Corte Federal ante el juez Knox y un jurado de doce personas, por un delito de transportar cinco muchachas de Pittsburgh a Nueva York para fines inmorales.

La testigo fué Otheli Woods, sirvienta de noche de la casa de la acusada en Pittsburgh, por espacio de ocho años. Ella describió tres apartamentos más que, según se alega, pertenecían también a la acusada.

El primer apartamento era el que servía de residencia a la acusada. En el segundo sólo habían habitaciones de dormir y en el tercero vivían cinco o seis muchachas.

Los clientes entraban al primer apartamento, en donde se les servía whiskey a un valor de un dólar la copa. Mientras los hombres bebían, la acusada hacía llamar a las muchachas. Entonces se traía más bebida para los hombres y agua para las muchachas. El agua era también cobrada a dólar el vaso. Después de esto, según declaró la testigo, la acusada escoltaba a las parejas a las habitaciones y se retiraba diciéndole que iba a "arreglar sus libros de cocina".

## Nombres

Recordó el primer nombre de algunas de las muchachas.

—Déjeme ver — dijo adoptando una actitud de duda — se llamaban Billie, Peggy, Helen, Viola y Boots.

—¿Era el segundo apellido de esa Boots, Carter? — interrumpió el fiscal federal Seymour M. (Sigue en la séptima página)

## CARLOS F. McHALE

Profesor chileno de larga experiencia en España.

## DICCIONARIO RAZONADO DE MODOS DE BIEN DECIR

**\$1.50**

Si quiere usted hablar correctamente la hermosa lengua española, hágase de un ejemplar de esta útil obra, en la que el autor trata en orden alfabético 1,800 de los más frecuentes errores, anotando para cada uno la correcta forma de decir.

"EL SOL" de Madrid: "El Diccionario de Mac Hale merece ser señalado por todos los que aspiran a ser correctos y justos en su expresión: es seguro que para muchos encierra grandes sorpresas."

La revista "EL LIBRO": "El original y valioso Diccionario de combate es obra de humilde entusiasmo, vasta erudición y buen gusto."

## EL LIBRO MAYOR DEL IDIOMA \$1.20

De "El Libro Mayor del Idioma," obra de crítica lexicográfica publicada recientemente por el mismo autor, ha dicho Omer Emeth, eminente crítico literario del más serio periódico de Chile:

"Los principios de la domos se derivan de las críticas cuidadosas en este libro son tan evidentemente verdaderas, que uno se pregunta que la Academia Española. Es no los haya tomado en cuenta. Combínese en el libro a cada paso la verdad y la gracia. Una sencilla, inteligente y lúcida obra y agra a todos."

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro ..... \$1.50  
Para remitir C. O. D., por cada libro ..... \$1.20  
NO ENVIAR DINERO POR CORREO. USE CHEQUE O GIRO POSTAL.

## Bella muchacha de 27 años muere de un balazo en el corazón

GRAFTON, W. Va., marzo 31. (AP).—Descubrimiento del cadáver de Marjorie Hannon, atractiva triguena de 27 años de edad, en su apartamento en los suburbios, ha hecho que las autoridades inicien una investigación para determinar si se suicidó o fué asesinada.

Miss Hannon fué víctima de un disparo que le atravesó el corazón.

La policía detuvo a William Pitts, de 42 años de edad, como testigo ocular.

El médico oficial Paul P. Warden y el fiscal James C. Holt, dicen que Pitts declaró que él y Miss Hannon tuvieron una disputa y que ella cogió un revólver y se lo puso contra el pecho. Los funcionarios dicen que Pitts agregó:

"Habría podido evitarlo. Sin embargo, ella había hecho amenazas similares varias veces y pensé que estaba jugando de nuevo."

Pitts estaba empleado en la represa del río Tygart, la cual se está construyendo cerca de aquí.

## Le roban \$55 y lo dejan atado en un camión

PHILADELPHIA, marzo 31. (AP).—Rocco Varra, conductor de un camión de propiedad de una panadería, dijo a la policía que dos hombres lo habían secuestrado y le habían robado \$55, dejándolo después atado en su camión en una calle desierta.

Ida JALEAS DE GUAYABA EL 2º PAVO REAL J. M. RODRIGUEZ CO. Hudson St., New York.

## Mueren 3 en pelea de constabularios y moros en Lanao

**Oposición general de los moros contra el servicio militar en Filipinas**

MANILA, marzo 31. (AP).—Tres moros, incluyendo dos mujeres, fueron muertos y muchos resultaron heridos hoy en una pelea contra 80 constabularios cerca de Dansalan, en la provincia de Lanao, isla de Mindanao.

La banda mora fué sorprendida en el acto de construir un fuerte y resistió la orden de rendirse.

Los soldados usaron cañones de grueso calibre y destruyeron el terraplén. El líder mora, sultán Sa Mitring, y otros, fueron capturados.

Algunas noticias decían que los moros eran buscados como ladrones de ganado. Otros decían que estaban construyendo el fuerte para resistir al registro (Sigue en la sexta página)

## A los 37 años o más

La mayoría de las personas empiezan a perder gran parte de su energía a los 37 o 38 años. Alrededor de los 45, todavía se pierden más fuerzas, y desde entonces, la provisión natural de energía se va a ir agotando.

Para compensar la decadencia de la naturaleza y poder hacer su trabajo normal un pérdida de fuerzas, tome Quina Laroche. Es un tónico rico en quina, peptonas y otros valores fortalecedores de la salud. El suministro a la sangre de energía, y eso es exactamente lo que necesita usted ahora. Botellas económicas en las droguerías.

## QUINA LAROCHE

## LIBROS

### Vidas Españolas e Hispanoamericanas del Siglo XIX

AZCONA, JOSE Ma., Clara-Rosa masón y vizcaino	75
BAROJA, PIO, Aviraneta o la vida de un conspirador	75
Juan Van Halen el oficial aventurero	75
BERMUDEZ DE CASTRO, Luis, Bobes o el león de los llanos	75
CAPDEVILA, ARTURO, La Santa Furia del Padre Castañeda, crónica portento de frailes y comefrailes donde no queda titeres con cabeza	75
CHABAS, JUAN, Juan Maragall poeta y ciudadano	75
CIGES, APARICIO, Joaquín Costa el gran fracasado	75
ESPINA, ANTONIO, Luis Candelas, el bandido de Madrid	75
Romea o el comandante	75
GARCIA DEL REAL, E., José de San Martín libertador de la Argentina y de Chile, protector del Perú	75
GOMEZ CHAIX, PEDRO, Ruiz Zorrilla el ciudadano ejemplar	75
GUZMAN, MARTIN LUIS, Mina el Mozo héroe de Navarra	75
HIDALGO, DIEGO, José Antonio de Saravia de estudiante extremo a general de los ejércitos del zar	75
JARNES, BENJAMIN, Castelar hombre del Sinaí	75
Sor Patrocinio la monja de las lloas	75
Zumalacárregui el caudillo romántico	75
LASPLACES, ALBERTO, José Artagas protector de los pueblos libres	75
LEMA, MARQUES DE, Cánovas o el hombre de estado	75
LLANOS Y TORRIGLIA, F. DE, María Manuela Kirkpatrick Condesa del Montijo	75
MANACORDA, TELMO, Fructuoso Rivera el perpetuo defensor de la República Oriental	75
MANACH, JORGE, Martí el Apóstol	75
MARICHALAR, ANTONIO, Riesgo y Ventura del Duque de Osuna	75
MASBRAS, ALFONSO, Fortuny la mitad de una vida	75
MELGAR, FRANCISCO, Don Jaime El Príncipe caballero	75
MENDIVIL, MANUEL DE, Méndez-Núñez, el héroe del Callao	75
MORATO, JUAN JOSÉ, Pablo Iglesias educador de muchedumbres	75
MUNOZ, RAFAEL F., Santa Anna el que todo lo ganó y todo lo perdió	75
ONTANON, EDUARDO DE, El Cura Merino su vida en folletín	75
OTTEY, LUIS DE, López de Ayala o el figurón político-literario	75
PALMA, ANGELICA, Fernán Caballero la novelista novelable	75
PEREZ MARTINEZ, HECTOR, Juárez el imposible	75
PONCE, ANIBAL, Sarmiento constructor de la nueva Argentina	75
PORTELL VILA, H., Céspedes el padre de la patria cubana	75
REPIDE, PEDRO DE, Isabel II Reina de España	75
RODEFONO, CONDE DE, Carlos VIII duque de Madrid	75
ROMANO, JULIO, Pedro Antonio de Alarcón el novelista romántico	75
Weyler, el hombre de hierro	75
ROMANONES, CONDE DE, Amadeo de Saboya el rey efímero	75
Espartero el general del pueblo	75
Doña María Cristina de Habsburgo y Lorena, la discreta regente de España	75
Sagasta o el político	75
Salamanca conquistador de riqueza, gran señor	75
ROZALEJO, MARQUES, Cheste o todo un siglo 1809-1906	75
SALADO ALVAREZ, VICTORIANO, La vida azarosa y romántica de Carlos María Bustamante	75
SALAVERRIA, JOSE Ma., Bolívar el Libertador	75
Iparaguirre el último bardo	75
SANTOVENIA, EMETERIO S., Prim el caudillo estadista	75
SILIO, CESAR, Maura vida y empresas de un gran español	75
SOSA, LUIS DE, Martínez de la Rosa político y poeta	75
TEJA ZABRE, ALFONSO, Morelos caudillo de la independencia mexicana	75
VILLA URRUTIA, MARQUES DE, Eugenia de Guzmán emperatriz de los franceses	75
El General Serrano duque de la Torre	75

## LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro ..... \$1.50  
C.O.D. ..... \$1.20  
No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.



...vuntamiento de Madrid



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA

### Para la dueña de casa

Pájaros, Peces y Plantas en el Hogar

Las plantas, las flores, los pájaros y los peces son ornamentos apreciados por la mujer y que no están reñidos con el auge del modernismo, tanto en los departamentos como en las casas sintéticas.

Si los arquitectos y decoradores se ingeniaron para armonizar colores y materiales, buscando relieves inéditos, efectos sorprendentes con la ayuda de las luces indirectas y el brillo de los metales cromados y la línea ligera, suelta de los muebles y de todos los artefactos y biberos, — ahora efectuados en alambre níquelado, en hojas pulimentadas de aluminio, siluetas que ponen una sombra en el tono delicado de las paredes, complicidad del cristal, de los espejos y de la magia de crear adornos fuera de la porcelana y la tradicional cerámica, — otros dibujantes proyectistas han renovado el aspecto de las jaulas, de los acuarios y de los tiestos para plantas, inyectándoles una nueva vida.

Hoy el pájaro es un prisionero elegante de originales jaulas que se realizan con metales cromados, y dos caras de cristal, saliendo del molde de las rejillas de alambre y el eterno cuadrado. Afectan formas ovaladas, de tambor, cilíndricas y hasta existen unas novedosas jaulas con peca en el interior y la infaltable planta acuática en una combinación de agradable efecto y colorido.

Para los departamentos reducidos se imaginaron hasta acuarios empotrados en la pared y que se iluminan con vigor, aprovechando que el sitio utilizado esté en una zona de sombra.

Poetizar la existencia siempre ha sido un deseo de la mujer, convirtiéndola en un ambiente acogedor, tibio, el hogar. Las corrientes novismas del mobiliario y la decoración, parecían que con su frialdad terminarian por quitar ese calor peculiar y atrayente, pero poco a poco se van vertiendo en moldes flamantes las ideas viejas, perdurables.

Así tenemos jaulas con esbeltos pies formados por planos de cristal y varillas paralelas, en contraposición a esos costos que eran las cárceles antiguas de los pájaros, y hasta hallamos jaulas con barrotes de cristal, que no estorban la luz y son sólidas.

Si nos gustan los acuarios, veremos como el antiguo y limitado, que sólo contenía arena y unas plantitas adecuadas, se fue ampliando y que reune en la actualidad encantos y vista insospechada con el aditamento de "piezas" que podríamos calificar de escenográficas, realizadas en cristal, como son corales, estrellas de mar, caballos marinos, madréporas, etc. Si los peces son dorados y plateados, agregando el efecto de luces combinadas, tendremos que el nuevo acuario adquiere un relieve tan extraordinario que hace de la bombona de vidrio un motivo de adorno dignificado, a tono con las exigencias de la época.

La consagración definitiva de las plantas y las flores como adornos perennes del hogar la encontramos en las crucaciones de originalísimos portaflores, reemplazando los florales clásicos. Las líneas son atrevidas y el acero moldeado pacientemente soporta unos tiestos de porcelana, como cilindros abiertos a lo largo. En suma un objeto imprescindible ya en la casa moderna.

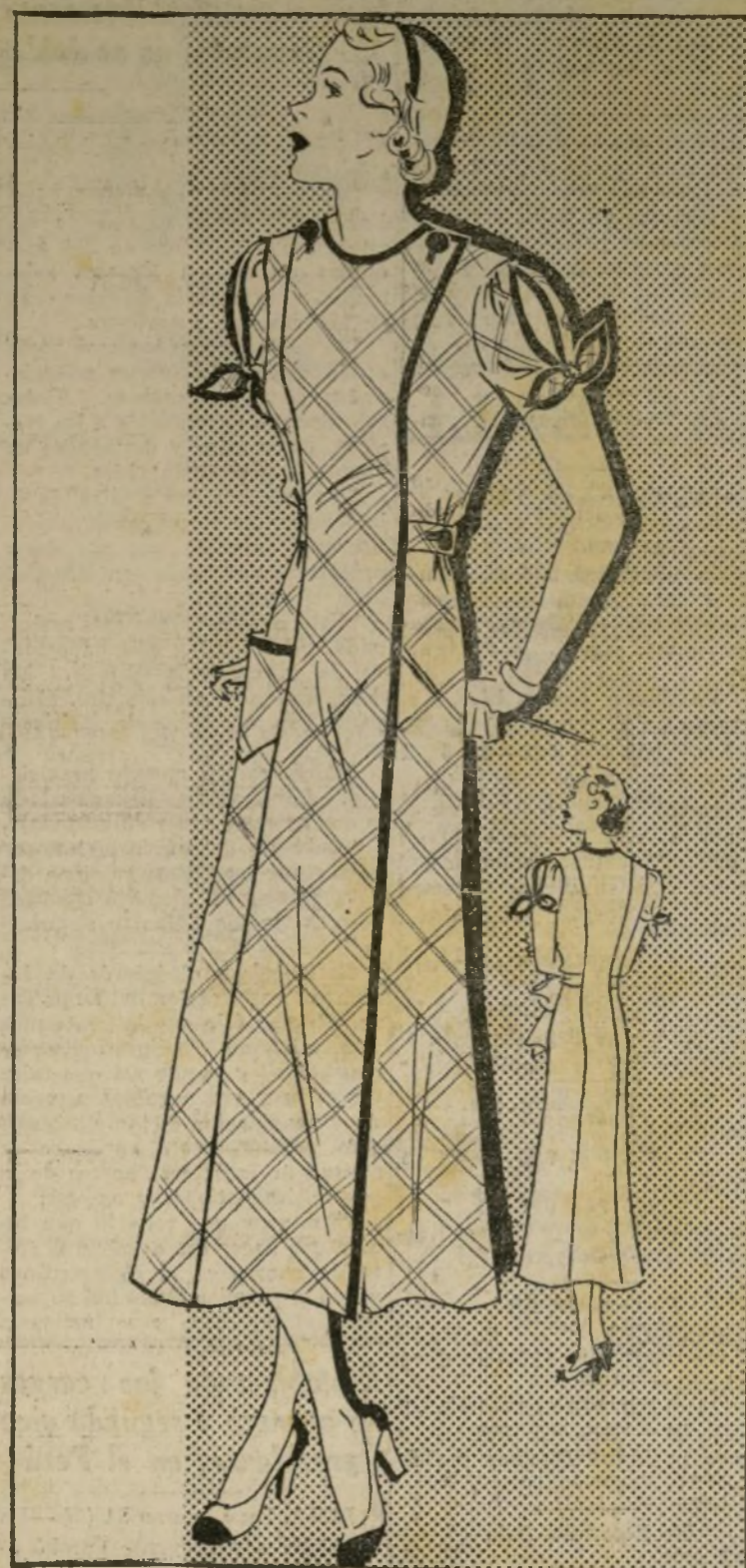
Sugerimos a las dueñas de casa que no sigan la tendencia de suprimir plantas. En muchas casas se hacen unos muros bajos de magnífico efecto, con un espejo adornado como respaldo y una barandera de plantas que se buscan de hoja ancha y de verdor cargado, logrando la ilusión de un pequeño jardín cubierto, resaltante entre brillos de cristal y de cromos, de gran mérito decorativo.

Estas son conquistas en que interviene la insinuación femenina. Por eso, perseverando se conseguirá en el "home" moderno la vida que el racionalismo geométrico y de matices se empeña en restar. Cada mueble de hoy, cada adorno, está concebido con un criterio que señala un progreso superior a lo imaginado. Los diseñadores yanquis, los ingleses, alemanes y franceses, rivalizan hoy en lanzar al mercado toda suerte de objetos que son verdaderas gradaciones de efecto decorativo.

He ahí la razón de decir: Abajo las jaulas cuadradas de alambre, abajo las pecaes escueltas como muestrarios de peces, radiemos los floreros de sobre los muebles. Con gusto, no es cuestión de dinero, se logra convertir el hogar en un paraíso, y un paraíso no sería tal si le faltasen flores, peces y pájaros.

Los tiestos solos sobre mesitas no están muy en boga, por eso sugerimos el pequeño jardincito sobre un muro, en un balcón, en una ventana, lo que es una razón para incluir también un portaflores, que es más estético que los jarrones y los floreros de complicados dibujos y escaso ornato.

**LAS CANAS**  
Color natural en 15 minutos y una aplicación manual eliminan las canas. No se decolora al lavarse. Indefinible. Muerte gratis. Heide en un sello. Precio \$2. Especificaciones color. Garantizado.  
ALY INC., 138 Grand St., N. Y.

1853-B  
VESTIDO-DELANTEL

1853-B.—Este modelo se apropiaba para usar en casa por las mañanas y por las tardes. Aunque se vea sorprendida por una visita se sentirá igualmente confortable y atractivamente vestida. El estilo de manga es muy digno de admirar. Los lacitos y las aperturas de la manga están muy en boga este año. El cinturón se puede amarrar en forma de lazo o se puede abotonar según se verá en el grabado. El panel del frente se abotona sobre el hombro. Este vestido es muy práctico para usar cuando se están desempeñando los quehaceres domésticos y muy fresco para usar en la playa, jardín, pórtico o hasta para ir de compras. Les aconsejo lo inter-

### Albizu Campos dijo que el tratado de París es nulo en lo que atañe a Pto. Rico

(Continuación de la primera página)

dos el día cinco del corriente mes de marzo y acusados de incitar a la insurrección en Puerto Rico y de haber reclutado soldados para derrocar al gobierno de Estados Unidos en la isla. Todos fueron puestos en libertad provisional bajo fianza de diez mil dólares cada uno.

Los arrestos vinieron después de ciertos sucesos en los cuales estaban envueltos algunos nacionalistas y varios funcionarios del gobierno americano. El coronel Francis Riggs, ex-jefe de la Policía Insular fue asesinado el día 23 de febrero pasado por dos individuos quienes dijeron ser nacionalistas. Estos fueron muertos después por la policía en el Cuartel General de San Juan.

### Jira nacionalista que realiza un mejicano

En jira nacionalista y visitando las colonias mejicanas de este país se encuentra en esta ciudad el ingeniero Luis Soto y Gama, quien con sus cuatro hijos, el mayor de 14 años, ha recorrido las organizaciones aztecas que existen en la ruta Texas-Nueva York, y dado conferencias en ellas.

Tiene el señor Soto a que el elemento mejicano no se olvide de su historia, tradición e idioma, y al mismo tiempo procura realizar labor de buena voluntad. Permanecerá algún tiempo aquí y después proyecta partir para Colombia.

### Conciertos gratuitos hoy en esta ciudad

Broadway Symphony Orchestra, American Museum of Natural History, a las 2:00 p. m.  
Manhattan Concert Band, Bronx City Building, a las 8:00 p. m.  
Capital Chamber Trio, Museum of the City of New York, 3:30 p. m.  
Colonial Music Orchestra, Macombs Extension Building, 1641 St. River and Jerome Aves., a las 8:00 p. m.  
Lynch Chamber Trio, 136 West 185 St., a las 7:30 p. m.

## Notas de Sociedad

A bordo del "Caracas" y para pasar una temporada de luna de miel en su patria, parten hoy para Venezuela el conocido y estimado caballero don Clodomiro Sánchez Obregón y su joven esposa. La pareja, que contrajo matrimonio el mes pasado y ha visitado la capital Washington y otras ciudades, se propone regresar a Nueva York a fines del verano para radicarse aquí.

Los señores de Sánchez Obregón han recibido en estos días muchas felicitaciones de sus numerosas amistades.

Han salido para España en viaje de recreo y visita de familiares, el señor Primitivo Franco y su esposa doña Carmen G. de Franco, residentes en Puerto Rico, que se encontraban de paso en Nueva York.

Ha llegado a Nueva York, para dar una conferencia sobre el Banco Nacional de Nicaragua el Encargado de Negocios de dicha república en Washington doctor Henri de Bayle. Igualmente llegará hoy el Cónsul de Nicaragua en Detroit señor José Guerrero, cuyo viaje también está relacionado con dicha conferencia.

Como muestra de aprecio por la espléndida labor realizada para estrechar las relaciones entre las repúblicas hispanoamericanas y los Estados Unidos de América, los cónsules de las citadas repúblicas, ofrecerán hoy una comida en honor del doctor Joseph Jordan Eller, en el Club Knickerbocker, a la que asistirá también el coronel

A. K. C. Palmer, Director de la Asociación Chileno-Americana.

Después de veintisiete años de residencia en los Estados Unidos, el general Antonio José Sánchez, uno de los más distinguidos jefes del ejército venezolano, expatriado durante el régimen del presidente Gómez y que en la emigración tomó parte en diversos movimientos para derrocar la dictadura, parte hoy de retorno a su patria en el "Caracas".

El general Sánchez, que se educó en una academia militar de este país, intervino en la Revolución Legalista con el presidente Crespo, luego tomó parte en la revolución del general Rolando y estuvo con el general Rodríguez en Barcelona y el general Leizaola en Carupano y Güiría.

Extensamente relacionado en la colonia de Nueva York, así como con la sociedad neoyorquina, después de cooperar activamente aquí a la organización de la revolución que encabezaba por el general Alcántara, fracasó como las anteriores, el general Sánchez cooperará ahora al régimen del presidente López Contreras, proponiéndose desarrollar importantes negocios en su patria.

Llegó ayer de Puerto Rico y pasará algún tiempo en Nueva York, la señora Ada López Luza, dama de la Sociedad de Ponce.

Después de pasar una temporada en Nueva York, regresó a Venezuela, su país natal, don Gustavo Vegas, acompañado de su señora e hijo.

También embarcó ayer rumbo a Venezuela, el señor Miguel Ángel Trujillo.

## POR LOS TEATROS

### POR LA PANTALLA DEL JEWEL.

Desde hoy miércoles hasta el viernes de esta semana presenta este teatro a Richard Arlen y a Cecilia Parker en la película "The Three Living Ghosts". Esta cinta está llena de pasajes sumamente interesantes. Se trata de tres individuos que fueron a la guerra europea y los cuales, según el gobierno, habían muerto. Los tres regresaron al pueblo de donde habían salido y allí siguieron viviendo, pero como si fueran tres "fantasmas" vivientes. En esta película hay un supuesto secuestro, el cual viene a aclarar la situación y a determinar el curso final de la vida de aquellos que toman parte principal en la producción.

Además se presenta a Ralph Bellamy en la cinta "Dangerous Intrigue", y como atracción especial, una comedia de Charley Chase.

### YA VIENE EL CIRCO.

Ha llegado la primavera, y con la primavera ha llegado también el circo. El día ocho de abril presentará su primera función en el Madison Square Garden, el circo Ringling Bros. y Barnum and Bailey, combinados.

Este año la atracción especial del espectáculo será un grupo de elefantes pigmeos traídos especialmente del África. Son de estatura pequeña, a pesar de que tienen de 28 a 43 años. Es esta la primera vez que esta clase de elefantes pone su planta en el hemisferio occidental. Los tres principales se llaman Nuba, Buli y Lok.

Estos pigmeos fueron sacados del corazón del Congo belga por Howard Barry, quien estuvo trabajando por espacio de tres años para conseguirlos y enviarlos a la ciudad de Nueva York.

Mil seiscientos animales, que componen parte de la compañía, saldrán de los cuarteles de invierno en Sarasota, Fla., mañana jueves. Espérase que los trenes que traen a tan crecido número de animales a esta ciudad, lleguen el

### DOLORES COSTELLO VUELVE AL LIENZO



Dolores Costello Barrymore y Freddie Bartholomew en la película "Little Lord Fauntleroy", que empieza a exhibir mañana el Radio City Music Hall. Esta es la primera película de Dolores Costello después de una larga ausencia del lienzo.

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA MUSICAL 8.30 a 10.00 A. M.—WNYC

SELECCIONES DEL VOLGA 10.30 a 10.45 A. M.—WABC

Son estas: Batallas Rusas y "Old Russia"

BANDA DE CONCIERTO 11.00 a 11.30 A. M.—WNYC

CONCIERTO SINFONICO 2.00 a 3.30 P. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL 3.00 a 3.30 P. M.—WABC

ORQUESTA DE ROCHESTER 3.00 a 4.00 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE CONCIERTO 4.00 a 4.45 P. M.—WABC

SEXTETO AGUADILLANO 4.30 a 5.00 P. M.—WLTH

CONJUNTO SODERO 5.00 a 5.30 P. M.—WEAF

PROGRAMA HISPANO 5.15 a 5.30 P. M.—WNYC

A cargo del profesor Yanes.

ORQUESTA DE SALON 6.15 a 6.45 P. M.—WINS

"ARMIDA" Y ORQUESTA 7.15 a 7.30 P. M.—WABC

También el tenor Kreune:

La Caravana y "Alone"

La Blonda

El Buenos Aires querido

Joyous Record y Moon over Miami

A Montparnasse

PROGRAMA SEMICLASICO 7.30 a 8.00 P. M.—WNYC

Con soprano y orquesta:

Plaisir d'Amour

From Fifth Symphony

May Night

Liebestreu

Ständchen

Savoye Dance No. 10

Vienna Life altus

ORQUESTA HUGO MARIANI 8.30 a 9.00 P. M.—WOR

ROSA PONSSELLE Y ORQ. 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

Selecciones:

My Blue Heaven

De "Don Giovanni"

Sing! Sing! Sing

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

The "Name of that Song"

### PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA JUEVES

9.00 a. m.—Revista matutina, WOR

11.30 a. m.—Banda de la Armada, WJZ

2.30 p. m.—Banda sinfónica, WNYC

3.15 p. m.—Banda de Rochester, WJZ

4.15 p. m.—Orquesta sinfónica, WNYC

7.30 p. m.—Hora clásica, WNYC

8.00 p. m.—Orquesta de Pittsburgh, WJZ

8.30 p. m.—Grupo sinfónico, WOR

11.00 p. m.—Orquesta Nano Rodrigo, WEAF

### Emisoras de Onda Corta

BERLIN, Alemania 6.92 Meg.—DJC—19.8 M. 7.30 p. m.

CARACAS, Venezuela 6.16 Meg.—VWRC—48 M. 3.00 a 9.00 p. m.

CARTAGENA, Colombia 6.11 Meg.—HJAH—49 M. 7.00 a 9.00 p. m.

CIUDAD DE MEJICO 5.96 Meg.—XEBT—50.20 M. 6.00 a 12.00 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO 5.97 Meg.—HJH—50.26 M. 2.00 a 2.15 p. m.

GUAYAQUIL, Ecuador 4.40 Meg.—HCET—55.60 M. 8.30 a 10.30 p. m.

HABANA, Cuba 6.12 Meg.—CMCD—49 M. 6.30 a 11.30 p. m.

9.67 Meg.—COH—31 M. (Del Volador) 4.00 a 5.00 y 6.00 a 8.00 p. m.

HOLANDA, 19 M. 1579 Meg.—19 M. 7.30 a 10.00 a. m.

LIMA, Perú 5.82 Meg.—OAH—51.80 M. 9.00 a 11.00 p. m.

LONDRES, Inglaterra 6.58 Meg.—GSC—31.3 M. 6.30 p. m.

MADRID, España 6.86 Meg.—EAO—30 M. 5.30 a 9.30 p. m.

MARACAIBO, Venezuela 5.85 Meg.—VWRC—51 M. 5.00 a 9.30 p. m.

MOSCÚ, Rusia 12 Meg.—RW59—25 M. 4.00 p. m.

QUITO, Ecuador 8.2 Meg.—HCH—36.5 M. 7.30 a 10.00 p. m.

RADIO COLONIAL, París 11.94 Meg.—FVH—35.55 M. 10.15 a. m. a 1.15 p. m.

RIO JANEIRO, Brasil 9.50 Meg.—PRF—31.55 M. 5.15 a 6.30 p. m.

ROMA, Italia 9.82 Meg.—210—31.1 M. 6.00 p. m.

SAN JOSE, Costa Rica 6.66 Meg.—TIEP—16 M. 6.00 a 9.00 p. m.

SCHENECTADY, N. Y. 5.53 Meg.—WEAF—31.8 M. 7.50 p. m.

Noticias mundiales del servicio informativo de este diario.

8.00 a 9.00 p. m.—Concierto por la conocida soprano Marion Williams y la orquesta de la Internacional General Electric, dirigida por el maestro E. Rice.

STO. DOMINGO, Rep. Dominicana 6.00 Meg.—HIX—30 M. 7.15 a 10.00 p. m.

ZEEZEN, Alemania 6.92 Meg.—DJC—19.8 M. 4.30 a 9.30 p. m.

### RADIOFONICAS

LAS SAETAS DE LA PROCESSION DE SEVILLA SE OIRAN AQUÍ

Las canciones y detalles de la Procecion de Viernes Santo en Sevilla, serán difundidas de dos a dos y media de la tarde, por la W J Z de la National Broadcasting Co. de esta ciudad, retransmitidas por la E. A. Q. de Madrid, y podrán oírse las canciones que cantan los miembros de las Corporaciones instituidas en el siglo XV, durante los Pasos por las calles de aquella ciudad.

Las imágenes son sacadas en andas fastuosamente vestidas y luciendo valiosas piedras preciosas, siendo una de las escenas religiosas más nombradas en el mundo.

### RESTAURANTES

#### ESPECIALIDADES DEL RESTAURANT FORNOS

236-238 WEST 52 ST., Cerca de Broadway NEW YORK

Establecido en 1925—Teléfono: CItze 7-9320

Lunes: PARRILLADA ASTURIANA—Martes: PUCHERO MARIATELLI—

Miércoles: CUIDO A LA ESPAÑOLA—Jueves: SOPA ESTUPELIDA—Viernes:

MORCILLA A LA ASTURIANA—Sábado: CALDO A LA ANIQUA—

Domingo: CABRITO ASADO.—ARROZ CON POLLO diariamente y otros platos típicos de la cocina española e hispanoamericana.

El MAS EXTENSIVO SURTIDO DE ENCOMENDAS VINOS, ESPASOLES Y

LICORES IMPORTADOS Y NACIONALES

Abierto desde las 12 del día a las 12 de la noche.

#### 20 años en el mismo sitio

LAS MEJORES COMIDAS—

UNA GRAN SELECCION DE VINOS

"Lunch" \$5.—Cena \$1.25

También la ordena el Bar del Hotel

Abierto hasta la 1 a. m.

#### ZUCCA'S

118 WEST 49 STREET

Teléfono BRux 8-3511.

### Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—154 M.

7.30 A. M.—Aménades.

9.30 A. M.—Varietades.

2.30 P. M.—Varietades de concierto.

3.30 P. M.—Varietades.

4.30 P. M.—Varietades.

5.30 P. M.—Varietades.

6.30 P. M.—Varietades.

7.30 P. M.—Varietades.

8.30 P. M.—Varietades.

9.30 P. M.—Varietades.

10.30 P. M.—Varietades.

11.30 P. M.—Varietades.

12.30 P. M.—Varietades.

1.30 P. M.—Varietades.



## Sólo Joe Cronin se atreve a vaticinar el éxito de su novena en las mayores

Ni Mickey Cochrane quiere aventurar opiniones.—Los "managers" parecen haber adoptado una política de cautela en sus predicciones

Por JULIO GARZON M.

Los "managers" de las ligas mayores han aprendido de los "coaches" de football a no ser tan liberales con sus predicciones. Era la usanza hasta hace algunos años, durante la temporada primaveral de "training", situarse en pleno centro del corrimiento de corresponsales viajeros y preguntar a los cuatro vientos: —Escuchen, mis queridos amigos de la prensa del país: mi club se va a llevar el "pennant" e inmediatamente procederá, sin obstáculos posibles, a enmohecerse la Serie Mundial.

Y resulta que a la hora de hablar de los partidos inaugurales abriéndose, al citar los vaticinios de los diferentes "managers", cada cronista tenía dieciséis seguros ganadores! Muy fácil explicarse la anomalía: cada "manager" de las mayores declaraba a su "team" de antemano un campeón inevitable. Naturalmente, al fin de la temporada catorce de estos pronósticos se habían ido por la borda y otros tantos Sibilas corrían a esconderse de las miradas del público.

El "coach" de football o sea, con la esperanza secreta de que los hechos lo contradigan de una manera aplastante: —Mi equipo no puede ganar el partido de mañana; esto no puede ser; perdemos irremisiblemente; —Y, claro, está la reacción tanto del periodista como del público, en caso de una victoria del pesimismo, resulta siempre de las grandemente admirativas hacia el hombre modesto que, no obstante saber de antemano qué tenía una combinación ganadora, prefirió no alardear.

El "manager" de pelota se ha fijado y ha aprendido; aprendido a ser práctico y modesto.

Por ejemplo, una ronda de los distintos campos de "training" ha revelado que sólo un "manager" se muestra lo suficientemente atrevido como para pronosticar el triunfo de su novena. Este hombre es Joe Cronin, el piloto de los renovados Boston Red Sox.

—¿Qué otra cosa iba yo a decir? —explica Joe. —Tom Yan-

key se ha gastado un montón de dinero comprando estrellas por que está resuelto a dotar a Boston, la ciudad más beisbolera del mundo, un campeón de liga. Ante este cuadro ¿es concebible que yo ande por esos mundos con la cara de hambre, pesimismo e incertidumbre que están poniendo mis demás colegas? No; no puedo hacer eso. Yo creo que los Red Sox ganarán el "pennant" con partidos de sobre. ¿Que hemos perdido un buen número de partidos de exhibición?, bien, ¿y qué? Lo que cuenta es la actuación en el campeonato mismo.

Hasta 1933 Bill Terry tenía la reputación de ser el más optimista de los profetas. En ese año predijo el triunfo de sus New York Giants; después ha callado de manera alarmante, sin embargo. Por espacio de tres años seguidos venía anticipando "grandes cosas". Acertó en 1933, pero se equivocó de plano en 1934 y en 1935.

Esta vez Terry se contenta con decir que no coloca por encima de sus Giants a ningún otro "team".

Si alguien tiene derecho a adelantarse con un pronóstico bombástico de "campeones mundiales", ese hombre es Mickey Cochrane. Pero que trate alguien de sacarle una palabra en este sentido; Mickey se pone nervioso y frunce el ceño cada vez que un cronista le pregunta si sus Tigres se van a llevar la divisa de la Liga Americana.

—Entiéndame bien —dice cauteloso Mickey. —Yo no digo que somos seguros ganadores, pero tenemos tan buenas probabilidades de triunfo como cualquier otro equipo. En el baseball pueden ocurrir muchas cosas, como ustedes saben bien.

En el frente de los St. Louis Cardinals, Dizzy Dean y sus acalorados compañeros de armas no pueden ver más que el triunfo de su agrupación, pero el "manager" Frankie Frisch se niega a comprometerse en promesas. Lo mismo se puede decir de Charlie Grimm.

## La invasión de Mongolia por las tropas manchukuo-japonesas iniciada ya

(Continuación de la primera página) "Grave responsabilidad" recuerrá sobre el gobierno japonés en caso de que los actos de su "organización dependiente" lleve a la extensión de conflictos en el territorio mongol.

Hirota dice que todo se arreglará por la vía diplomática

TOKIO, Japón, marzo 31 (A). —De fuente autorizada se supo este noche que el premier Koki Hirota ha informado a su gabinete que las últimas series de encuentros en las fronteras de Manchukuo estaban ya "siendo liquidadas por las vías diplomáticas."

Sin embargo la agencia noticiera Japonesa Domei informó de Manchukuo que los guardias rusos de la frontera no habían entregado los cadáveres de los dos japoneses que fueron muertos la semana pasada.

Se dijo que el comandante del puesto ruso de la frontera declaró que si no había recibido instrucciones al respecto, tal vez debido a la interrupción de las comunicaciones telefónicas.

No ha habido nuevos acontecimientos en la tensión entre Manchukuo y Mongolia, y sus consejeros, Japón y Rusia, ya ha habido indicaciones autorizadas de que el bombardeo del domingo a una patrulla japonesa cerca del Lago Bor será incluido en la serie de protestas que se encuentran ahora en las oficinas de Relaciones Exteriores de Hsinking, Ulan Bator, Moscú y Tokio.

Por tercera vez en cuatro días, la agencia noticiera Domei ha informado de Hsinking que el gobierno de Manchukuo ha despedido una fuerte protesta hoy al gobierno de Mongolia por un incidente de frontera.

La protesta fue basada en la declaración de que dos aeroplanos mongoles bombardearon y ametrallaron una patrulla de manchúes y japoneses cerca al Lago Bor el domingo, matando a un hombre e hiriendo a cuatro.

El cuartel general japonés de Hsinking, capital de Manchukuo, se unió en la protesta a Mongolia, la cual está influenciada por Rusia. Las notas anteriores también se referían a encuentros en el distrito del Lago Bor, en el cual las fronteras están en disputa.

**Investigarán la muerte de un hombre de 60 años**  
FILADELFA, marzo 31 (A). —El médico oficial Charles R. Hersch ordenó que se llevara a cabo una investigación sobre la muerte de William P. Allen, de 60 años de edad, Hersch dijo que Allen había muerto una semana después de que fue admitido en un hospital con el cuello cortado.

## Charlie Marr, "Coach" para la Univ. mejicana

STUTTGART, Ale., marzo 31 (A). —Charlie Marr será "coach", jefe de football de la Universidad de Méjico el otoño próximo. Su hermano Jack anunció anoche haber sido notificado del nombramiento por Oscar Gavaldón, estudiante y "manager" del plantel universitario mejicano, y Arthur Constantine, de Méjico, D. F.

Jack Marr dijo que el mensaje de la capital mejicana añadía que se aseguraba al mismo tiempo empleo para Paul Geisler, estrella de futbol de la Universidad de Louisiana State y quien Marr ha declarado su favorito para el puesto de auxiliar.

Marr fué "coach" el otoño pasado del colegio mejicano, reemplazando a Dixie Howell como director jefe en los dos últimos partidos de la temporada, cuando Howell renunció para jugar como profesional.

## DE NUESTROS DEPORTISTAS

### La ELTA y el tenis extranjero aquí

La Eastern Lawn Tennis Association, en opinión del señor Manuel Laverde, 580 W. 161 St., debería ofrecer un estímulo más efectivo a los diferentes núcleos extranjeros que aquí dedican sus esfuerzos, entusiasmo y buenos servicios en general a la causa del tenis.

Expresa esta opinión el señor Laverde en los siguientes términos:

"Ha llegado la hora en que la ELTA debe tomar en serio el crecimiento y popularidad que van adquiriendo los distintos clubs extranjeros de tenis, tales como el Hispano Tennis Club, el German Tennis Club, el Nipon Tennis Club y el Armentian Tennis Club y otros tantos que han sido organizados por jugadores entusiastas, deseados de mantener vivo el interés por el juego, dentro de sus contornos."

"Siendo la ELTA una entidad respetable que controla la organización del tenis en todos sus aspectos, al través del Estado de los Estados Unidos, es a ella a quien corresponde llamar a su seno a todos estos grupos aislados que a todas luces necesitan la guía técnica, el consejo oportuno, el contacto directo con los más aventajados, además del provechoso intercambio de jugadores de otros clubs de extracción netamente americana."

"Este paso sería de gran importancia y beneficio para el tenis en general y veríamos a la vuelta de poco tiempo el surgimiento de nuevos clubs que sin duda alguna buscarían la afiliación a la ELTA, para de esta manera llevar a cabo una labor bien orientada y constructiva en lo que se relaciona con el juego y sus prácticas, ya sean al aire libre o bajo cubierto, respectivamente."

"La propaganda en pro del tenis no debe limitarse solamente a un círculo netamente americano. Es necesario el estímulo por parte de la primera autoridad en tenis en este país, hacia esos grupos pequeños de alemanes, hispanos, armenios, japoneses y húngaros, de esta manera la ELTA conseguiría una sorprendente profusión del juego dentro de las varias colonias deportivas que existen en New York City."

(Continuación de la primera página)

retiran de las Cortes, dejando el camino libre a las izquierdas para que continúen sin obstáculo alguno sus procedimientos inconstitucionales."

Por su parte, las izquierdas acusan abiertamente a los derechistas de prepararse para derribar el régimen republicano. Uno de los líderes izquierdistas declaró esta tarde:

"Cuando nosotros, los socialistas, nos retiramos de las Cortes anteriores, tuvimos el valor de anunciar que estábamos organizando la revolución. Los derechistas ahora alimentan la misma ambición y tienen los mismos planes, pero no tienen el valor de exponerlos a la luz del día."

**La dimisión de Prieto**  
MADRID, marzo 31. (A). —El líder socialista, don Indalecio Prieto, explicando su dimisión de la presidencia de la comisión de actas, afirmó que no había sido bien interpretada. "Renuncié el cargo, dijo, para estar en más libertad para expresar mi criterio."

El temor a "discrepancias en el seno de la comisión al tratar sobre algunas actas que todavía no han sido examinadas, las cuales pudieran impedirme firmar el dictamen de la comisión", le indujeron a renunciar, según el líder socialista.

**Más penalidades a Primo de Rivera**  
MADRID, marzo 31. (A). —El Fiscal general de la República ha solicitado que se condene a un año de reclusión penal a los líderes fascistas, señores Primo de Rivera, Ruiz de Alda, Fernández Cuesta y Pedro Barrado, como organizadores de un partido ilegal.

Don José Antonio Primo de Rivera está ya cumpliendo una condena de dos meses, que le impuso la autoridad gubernativa por responder insultantemente a un jefe de la policía.

**Las anulaciones de actas**  
MADRID, marzo 31. (A). —La Cámara sin oposición de las derechas abstendidas, aprobó esta noche por unanimidad la anulación de las actas de Granada, en cuyas elecciones vencieron las derechas.

Durante la exposición del dictamen de la comisión en ese sentido, el señor Prieto de nuevo atacó a las derechas, diciendo que por lo menos don Primo de Rivera no debería haberse dado cuenta de que las derechas no eran sus aliados.

## Sabatino promete poner en juego esta noche su "punch" otra vez en el S. C.

Gaspare La Rosa le presentará otra reñida batalla en la revancha.—Montañez irá a ver en acción a su compañero de campaña.—Lou Ambers pasa a ser 'challenger' número 1-A, según la Comisión de Boxeo

Llevando a cabo una invasión puertorriqueña por otro frente, Atilio Sabatino aspira a continuar esta noche su marcha hacia el "challenger" del campeonato mundial del peso medio derrotando en el Star Casino a Gaspare La Rosa en su pelea de revancha, pactada a ocho asaltos.

Sabatino tendrá que salvar el obstáculo de La Rosa para que se le siga aceptando como otra "amenaza boricua", y éste va a ser un obstáculo harto difícil. Atilio, sin embargo, se halla en magnífica forma y los críticos creen que en esta ocasión Gaspare las va a pasar mal, pese a la gran confianza del italo-americano en sí mismo y a su indiscutible calibre.

El gladiador de habla española se encuentra completamente repleto del fuerte catarro que padecía cuando venció por puntos a La Rosa en su primer choque, y promete que en esta ocasión el "punch" funcionará de manera eficaz.

Según hemos informado, en la pelea semifinal, también a seis asaltos, Joe Penning se medirá con Dewey "Doo-Dab" Anderson, Anderson, que procede de la Florida, tiene un estilo parecido al de Kid Chocolate y se ha hecho ya muy popular en Harlem.

Johnny Erickson, peso pluma de "up-town", se encontrará con Jimmy English en un sexteto. En peleas a cuatro asaltos cada una Stanley Parks cruzará guantes con Mickey Tenza, George Ackerman con Johnny Gaffney y Long Sing Que con John Hogan.

**Ramey eliminado**

Del célebre grupo de "escogidos" de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York para la dichosa eliminación llamada a determinar un lógico rival a Tony Canzoneri sólo queda ahora un hombre; los demás han sido inesperada y "accidentalmente" otros se han retirado por sí mismos y uno fué separado de la lista por los propios comisionados.

Veamos, a Rafael Hurtado lo retiró la Comisión por su actuación floja ante Leonard del Genio; Montañez manifestó que sus aspiraciones eran de pelear con el campeón, y no con los pelagatos que le mandara la Comisión, y se retiró

## Las derechas españolas se retiraron del Parlamento; abstiéndose de intervenir

(Continuación de la primera página)

ofrecer alguna explicación de su falta de consistencia en atacar primero al señor Portela Valladares y a su gobierno, para después presentarse a las elecciones en unión de su partido.

**López Ochoa sometido a juicio**  
MADRID, marzo 31. (A). —El ministro de la Guerra ha dado a la publicidad un comunicado anunciando que en vista de la decisión del Tribunal Supremo que dispone que el general López Ochoa sea sometido a proceso por su parte en la represión de la revolución de Asturias, el general ha sido puesto a la disposición del Tribunal.

**Mueren tres en pelea de constabularios y moros en Lanao, Filipinas**

(Continuación de la tercera página) para el servicio militar obligatorio bajo el nuevo gobierno.

**No necesitan aprender a pelear**  
MANILA, marzo 31. (A). —Las tribus moras, que se oponen al servicio militar obligatorio porque dicen que ellas "ya saben cómo pelear", es posible que tengan la ocasión de demostrarlo mañana si el gobierno lleva adelante su anunciado programa de registro.

Los moros han mostrado general oposición a la fase de entrenamiento obligatorio comprendida en el programa de defensa nacional, y los líderes militares del gobierno indicaron recientemente que la aplicación inmediata de la ley no sería intentada entre esas tribus.

Otra de sus objeciones es que las gorras de campaña del ejército tapan al soldado su vista al cielo, lo cual está prohibido por el Korán.

Los oficiales constabularios dijeron que dos maletas con municiones de contrabando habían sido confiscadas ayer en Iligan, Lanao, dirigidas a un líder moro, y manifestaron que otras cantidades de municiones y armas habían sido ya contrabandeadas para los moros.

**GUÍA DEL LECTOR**  
HOY  
Voluntad del Comité Hispano, en el Leasing Hall.  
Voluntad de la Junta Nacional para la Educación, en el Leasing Hall.  
Voluntad de la Junta Nacional para la Educación, en el Leasing Hall.



Atilio Sabatino

voluntariamente; y ahora viene Del Genio, continuando su obra destructora, le elimina otro candidato a la dictadura boxística en la persona de Wesley Ramey.

Resultado de todo lo cual es que sólo queda un hombre "aceptable" para los comisionados: Lou Ambers, a quien ya Canzoneri le había dado una lección de boxeo.

Del Genio triunfó anteayer sobre Ramey en el St. Nicholas Palace, por puntos, en una batalla en que Wesley sacó ambas linternas muy deterioradas y su reputación completamente maltrecha. Aunque en materia de asaltos es probable que cada uno ganara cinco asaltos, desde el punto de vista del Genio sacó un ligero margen que le hizo acreedor al fallo.

Ambers, "oficialmente" reconocido ayer como candidato No. 1-A, depositará una garantía de \$1,500 con la Comisión "formalizando" su reto. Canzoneri ha prometido enfrentarse con cualquier hombre libre que le designe la Comisión, después de su batalla con Jimmy McLarnin el mes entrante. Ahora lo único que falta es un promotor dispuesto a hacer la pelea.

## Encuentran 300 libras de dinamita en una casa de Marianao, Cuba

HABANA, Cuba, marzo 31 (A). —El servicio secreto del ejército cubano encontró hoy una casa desocupada en el suburbio de Marianao en la cual se habían colocado 300 libras de dinamita en cargas conectadas por alambres en tal forma que explotaran al abrirse las puertas o ventanas.

Creyendo que se trataba de una trampa para matar a los investigadores, los agentes hicieron salir a las familias de todas las casas de la manzana y deliberadamente hicieron explotar la dinamita.

La casa fué destruida y otra casa vecina fué dañada, pero ninguna persona resultó herida.

## BASEBALL

**En Clearwater, Fla.**  
Chicago: 111 500 010—9 12 1  
Brooklyn: 120 000 200—5 8 3  
Baterías: Bryant, Carleton y Hartnett, O'Dea; Mungo, Zachary y Berres, Phelps.

**En Winter Haven, Fla.**  
St. Louis (A.): C. H. E. 000 000 000—0 5 1  
Philadelphia (N.): 001 030 10x—5 8 2  
Baterías: Knott, Andrews y Giuliani; Walter, Bowman y Grace.

**En Knoxville, Tenn.**  
Philadelphia (A.): C. H. E. 400 000 012—11 14 1  
Knoxville (S.A.): 050 000 000—5 9 2  
Turbeville, Smith y Hayes; Beckman, Dahlgren y Davis.

**En St. Petersburg, Fla.**  
Newark (I.L.): C. H. E. 013 003 000—7 10 1  
New York (A.): 010 010 000—2 7 0  
Baterías: Wicker y Baker; Ruffing, Sundra y Jorgens.

**En Orlando, Fla.**  
Cincinnati (N.): C. H. E. 001 300 100—5 6 1  
Washington (A.): 110 200 000—4 8 3  
Baterías: Schott, Nelson y Campbell; Linke, Coppola y Bolton.

**En Eldorado, Ark.**  
Cleveland: C. H. E. 100 100 000—2 8 0  
New York (N.): 000 000 203—5 13 1  
Baterías: Winegarner, Galehouse y George; Becker, Gumbert, Castleman y Mancuso, Danning.

**En Albany, Ga.**  
St. Louis (N.): C. H. E. 200 141 000—11 12 0  
Albany, Ga.: 103 000 010—5 9 4  
Baterías: J. Dean, Ryba y Davis; Bowman, Bess, Webb, Johnson y Balicki.

**En Jacksonville, Tex.**  
Chicago (A.): C. H. E. 000 001 100—2 9 1  
Pittsburgh (N.): 001 000 000—1 11 1  
Baterías: Phelps, Chelini y Shea, Grube; Tisino, Birkhofer y Padden, Todd.

## Tres extorsionistas fueron arrestados en la Habana

HABANA, Cuba, marzo 31, (A). —Tres individuos fueron arrestados anoche bajo el cargo de ejercer quitar por extorsión \$50,000 a Cecilio Cernuda, comerciante en muebles.

El trio, dijo la policía, confesó su culpabilidad. Los presos son Diego Antonio Gallego, Abelardo Galbello Garrido y Calixto Aguirre.

## Alarma en Panamá por la compra de armas hecha por Costa Rica

PANAMA, marzo 31. (UP). —La prensa panameña y el público en general se muestran alarmados por la compra de 350 ametralladoras hecha por Costa Rica en Italia.

El presidente Ricardo Jiménez dijo que las armas compradas por su gobierno incluían sólo rifles automáticos.

Los periódicos locales señalan el hecho de que la disputa limítrofe entre los dos países, que ocasionó los encuentros armados de 1921, continúa sin resolverse. Según los términos del tratado de 1903 con los Estados Unidos relativo a derechos sobre la Zona del Canal, la independencia de Panamá estaba garantizada. El nuevo pacto, sin embargo, que fué firmado recientemente, no incluye esa cláusula, pues los Estados Unidos renunciaron a intervenir en Panamá.

Los periódicos recomiendan una norma de "vigilante espera" e instan al gobierno a seguir de cerca la situación militar en Costa Rica.

Enrique Fonseca Zúñiga, ministro de Costa Rica en Panamá, ha calificado de "ridículos" los rumores sobre la posibilidad de que se reanude el conflicto fronterizo entre las dos repúblicas hermanas.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en LA PRENSA.

## Los italianos capturaron ayer Gondar, que domina la cabecera del Nilo Azul

Los invasores penetraron en esta estratégica ciudad ayer al mando del teniente coronel Achille Starace.—"Mussolini no se doblegó a la armada inglesa"

(Continuación de la primera página)

ce sino hasta que Gondar hubiera sido capturada.

Durante varias semanas los italianos estuvieron requisando camiones, apoderándose de 200 máquinas nuevas en Masawa solamente. La mayoría de estos eran de manufactura americana.

Los soldados que tomaron parte en la expedición fueron seleccionados con gran cuidado. Todos son blancos, aclimatados a los trópicos, entusiastas y destacados en cuanto a perfección física.

La noche anterior a la salida de la columna en su peligrosa misión, Starace, conocido por sus dotes oratorias, pronunció un discurso ante las tropas.

"Esta es la aventura más arriesgada, más difícil y más importante de la campaña—dijo—. No desperdicien ni un solo tiro. Disparen con calma cuando sea necesario."

"Tenemos que ahorrar municiones. Con nosotros llevamos toda la que vamos a tener en este viaje. Debemos detener a los etíopes en sus puestos. Esta columna debe ser como un alambre eléctrico de alta tensión—Murió al tocarlo."

Refiriéndose al interés de Inglaterra en la región del Lago Tana, Starace dijo que la gente más rica adquiere "indigestiones tumultuosas" y siendo así que tales digestiones son seguidas a veces de "imaginaciones tumultuosas", esto probablemente explicaba la actitud de Inglaterra acerca de la guerra italo-etíope, y agregó:

"Pensaron que todo lo que tenían que hacer era reunir una flota de guerra en el Mediterráneo y que el premier Mussolini se quitaría el sombrero y se inclinara."

## Restablécense los cargos de primero y segundo vice presidentes en el Perú

LIMA, Perú, marzo 31 (A). —La asamblea constituyente aprobó a su vez una enmienda constitucional estipulando el restablecimiento de los cargos de primero y segundo vicepresidentes de la República que habían sido descontinuados desde que se aprobó la constitución de 1920.

La enmienda fue debatida largamente pero la propuesta del ejecutivo enviada por intermedio del ministro del Interior, fué aprobada por gran mayoría. Durante el debate, en el cual la oposición luchó tenazmente contra el plan del ejecutivo, mucho se dijo en pro y en contra del status de la actual asamblea, pues algunos apoyaban la teoría de que aun era constituyente en vista de que no se había transformado en Congreso ordinario, al paso de que otros declaraban que se había convertido en Congreso ordinario dado que había actuado como cualquiera de estos cuerpos existentes en todo el mundo.

La primera doctrina prevaleció como quedó demostrado por la votación de varios artículos de enmienda que aun están sin terminar.

El primer artículo de enmienda, aprobado por 58 votos contra 23, declara que habrá dos vicepresidentes elegidos junto con el presidente. El segundo, tercero y cuarto se refieren a la forma como el primero y segundo vicepresidentes asumirán el mando: por ejemplo, si el presidente muere o es residenciado permanentemente, el primer vicepresidente terminará el período. Si el presidente se ve solo temporalmente incapacitado para desempeñar su puesto, el primer vicepresidente lo reemplazará temporalmente. El segundo vicepresidente queda facultado solo temporalmente para asumir el mando ejecutivo, pues debe convocar a elecciones para presidente y primer vicepresidente a más tardar tres días después de asumir el puesto y la elección debe realizarse antes de 120 días.

**Nuevo vicepresidente del Senado chileno**  
SANTIAGO, Chile, marzo 31 (A). —Guillermo Portales, liberal, fué elegido vicepresidente del Senado para suceder a Artemio Gutiérrez que falleció.

La Corte de Apelaciones aprobó la destitución del diputado Juan Antonio Ríos en relación con el último complot contra el gobierno.

El gobierno fijó el 26 de abril como fecha para la elección de senadores en las provincias de Cautín y Bio-Bio. El estado de sitio fué suspendido en esas provincias hasta la elección. El principal candidato es el actual ministro de Colonización, Luis Mandujano Tobar, demócrata, quien probablemente presentará su renuncia.

Si tiene usted predilección por los idiomas, nuestras columnas de anuncios clasificados le indicarán competentes maestros a precios razonables.

sumiso. En lugar de eso él se irguió como un caballo de pura sangre y envió sus soldados a África."

(Despachos de Roma dicen que Starace probablemente tomará posesión de Gondar oficialmente mañana. La ciudad es la capital de Amhara Central.

(Después de la ocupación, los saron la creencia de que el comandante la creencia de que el comandante en África hará otro movimiento circular, avanzando hacia el Sudeste desde Gondar hacia Desie, con la esperanza de rodear al emperador Haile Selassie y terminar la guerra con una gran victoria definitiva).

Cinco mil hombres componen la columna de 500 camiones.

Después de avanzar 350 millas en un gran círculo a través de Eritrea de Asmara a Cheren, de allí a Agordat y luego a Tessenei y Omager en dos días, la columna descansó medio día y una noche en los bancos del Río Setit en Omager. El calor durante el día llegaba a 110 grados y por la noche bajaba hasta 80.

Antes del amanecer del día siguiente los camiones reanudaron la marcha.

Los soldados, a razón de quince en cada vehículo, gritaban y reían mientras arrastraban sus botellas de agua entre el río para refrescar su contenido.

Una compañía de motocicletas, cada una de las cuales llevaba una ametralladora, se divirtió inmensamente al atravesar el río. Muchos cayeron a él, algunos de ellos deliberadamente, para darse un baño en preparación para el calor del desierto.

## El general Rafael Alvarez muerto en Méjico en tiroteo ocurrido en una cantina

MEJICO, D. F., marzo 31, (A). —El general Rafael Alvarez de Castillo y otras tres personas murieron anoche en una pelea a tiros en una cantina.

Todas las víctimas pelearon contra el gobierno en la rebelión "cristera" de 1926 y 1927. Creese que una discusión acerca de la controversia religiosa mejicana originó el tiroteo.

## Irá a prisión por asesinato de su esposo hace 8 años

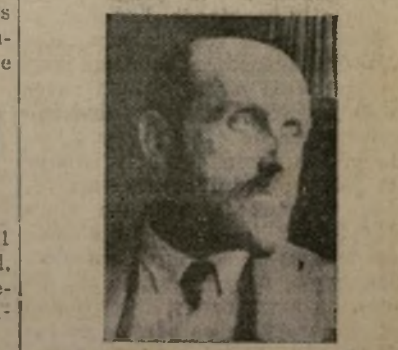
LOS ANGELES, marzo 31 (A). —Mrs. Hazel Belford Glab perdió su solicitud de un nuevo juicio hoy y fué sentenciada de cinco años a prisión por vida por el asesinato en segundo grado hace ocho años, de su esposo John I. Glab, farmacéuta retirado de Cicero, Ill.

La sentencia por asesinato empezará después de que Mrs. Glab cumpla otra de año y medio a diez y nueve años por falsificación.

Glab fué muerto de un disparo cerca de su casa. Mrs. Glab fué interrogada en esa ocasión, pero fué puesta en libertad. Este año se la llamó a juicio después de que la oficina del fiscal anunció que se habían descubierto nuevas pruebas.

La condena por falsificación siguió a la lectura el año pasado del testamento de Albert L. Cheney, capitalista retirado de Los Angeles, en el cual dejaba \$400,000 a Mrs. Glab. El testamento fué rechazado por la corte y en el juicio que siguió, los expertos en caligrafía declararon que el documento era espurio.

## OBRA POETICA DE JUAN RAMON JIMENEZ



Sonetos Espirituales .... \$ .60  
Estío ..... .75  
Platero y Yo ..... .90  
Diario de un Poeta ..... .90  
Eternidades ..... .75  
Piedra y Cielo ..... .75  
Poesía (en verso) ..... .90  
Belleza (en verso) ..... .90  
Poesía en Prosa y Verso ..... .50  
Segunda Antología ..... .50

De venta en  
**LA PRENSA**  
245 Canal St., New York, N. Y.  
Para remitir por correo, por cada libro remitir C. O. D. por cada libro.  
No envíe dinero suelto por correo. Un cheque o giro postal.



## ALQUILERES

## Apartamentos sin amueblar

111 St. 221 East, 4 cuartos claros, con calefacción, 125 cuartos de la sección, escuela y parque. Desde \$13.

SEGUNDA AVE. 1011. (88 St.) Tres y cuatro cuartos, agua caliente, baño, calefacción, \$10 y \$12. "Junior".

## Cuartos amueblados

40 St. 209 E. Facilidades, sencillo, \$3.50; doble, \$5; 2 cuartos \$6 y más. También sin amueblar, 1 y 2 cuartos. Avda. 100 St. 215 W. Apt. 1-W. Bonitos cuartos para jóvenes, con comida, \$6 a la semana. También comidas a particulares.

110 St. 131 E. Cuartos amplios, independientes, calefacción, agua corriente, ducha, teléfono, cocina, Subway. Desde \$3.

118 St. 111 W. Sala frente, \$4.50. Oficio, \$2.50. Matrimonio. Ducha, cocina, calefacción, \$5-45. Comodidades. Sanilago.

178 STREET 425 West, Apt. 21. Moderno, bonito, claro, tranquilo, familiar, adulto. Propio 1 o 2. Razorable.

## COLOCACIONES

## Ofertas

## HOMBRES Y MUJERES

AFICIONADOS al teatro, para tomar parte en representaciones teatrales. 2078 2a. Ave. (114), De 10 a 10 p. m.

## Oferta — Hombres

NECESITO religioso español, que conozca oficina. Informarse por carta. P. A. Alvarez, 157 West 41 St.

## Oferta — Mujeres

BORDADORAS a máquina con experiencia en ropa interior de seda. Dentro solamente. J. B. Davis & Co. 307-3a. Ave.

CARTERAS de cuentas de madera, con experiencia. Mucho trabajo. Pago diario y buenos precios. 130 W. 113 St. Apt. 1 y 2. 101 West 148 St. Apt. 2. Vengan toda la temporada. De 10 a 11 a. m. y de 3 a 4 p. m.

"FAGOTTERS" de necesidad. Buena paga. D. L. Novelty, 115 West 30 St. Cuarto 502.

"HEMSTITCHERS", expertas, para tienda. 306 Columbus Ave. Cerca 74 St. M. Chas. 2-2768.

MUCHACHAS PARA CALADO, BORDADO Y DESHILADORAS. Vengan toda la semana. 61 Atlantic Ave., Brooklyn.

OPERARIAS en máquinas con experiencia en poli. para forradas. Impermeable Bodystead. 208 E. 119 St.

OPERARIAS expertas vestidos. Permanente 2645 Atlantic Ave. ent. Pennsylvania Ave. Elykin.

OPERARIAS expertas en vestidos de algodón. Trabajo por pieza. 141 Greene St. Morris. Hilado piso, Subway Lexington Ave. cambiar a 14. salir Spring St.

OPERARIAS con experiencia en pluma. Mi-lady Novelty, 37 East 21 St.

OPERARIAS CON EXPERIENCIA en vestidos de \$6.75. Jurg & Kellerman, 344 West 38 St. De 10 a 11 a. m.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

OPERARIAS en vestidos de \$6.75. Lulu Dress Co. 51 W. 24 St.

## Tarzan el Indómito



Al asomarse Olga entre las sombras del bohío, una de las mujeres negras la descubrió y corrió hacia ella enfurecida. En el rostro de aquella mujerota salvaje, al correr apresuradamente, se adivinaba su perversa intención de estrangular a la hermosa espía prisionera.

Este inesperado ataque por parte de la negra salvaje no hubiera sido evitado a no ser por la repentina intervención de Usangra que simultáneamente se había dirigido a su choza para ofrecerle a la prisionera alimentos. Esto tranquilizó a la atemorizada espía Roja...

Y mientras el negro Usangra ordenó a un guerrero que se hiciera cargo de la nativa enfurecida, él intentó conducir a Olga hacia el sitio de la salvaje fiesta. "No—protesto Olga—. Deseo ver a Naratu. ¿Dónde está ella?" Usangra tenía un temor pánico a su mujer...

Y al asegurarse Usangra que su mujer no estaba en las cercanías, el soldado negro ordenó al guerrero que aun sujeta a la nativa, que condujera a la prisionera hasta su choza y permaneciera junto a ella cuidándola de que ningún nativo fuera a maltratarla en su ausencia.

## ESCUELAS

## Bailes

TODOS bailes modernos enseñados privadamente. \$1.00 la lección, curso completo \$10.00. Principiantes, ahora \$5.00. MISS ALMA R. Famous Dancing Studios, 108 West 74 St. ENROLL 2-5240. 1098 B'way (eq. 53 St.) Clr. 7-7262.

REVUELTA. Positivamente enseño fandangos, vals, foxtrot, rumba, caricia, bolero, cachañuelas. 68 E. 80 St. Hablo español.

## Idiomas

INGLES Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 60c. Diariamente 9-5. Srta. Blanche Fisher, 104 West 40 St. PEnna. 6-6377.

EASTMAN SCHOOL, 38 W. 123 St. (Lancet Ave.) Inglés, comercio, computación, inglés, español. Búscanos en el momento.

SEÑORITAS americanas, enseñan buen inglés pronto. \$50. lee, pide, garantiza. Universal, 546 Lexington Ave. 1830.

## PROFESIONALES

## Abogados

M. C. GULHEPPE ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL, 217 Broadway, Tel. WOrld 2-1161. Notario Público, Cartera 410 y 411.

Dr. JOSE JUSTIN FRANCO Ex juez suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO, 19 Wall St. Teléfono BReekman 3-4765.

EMILIO NUNEZ ABOGADO Y NOTARIO 78 Pine St. Tel. WHitehall 4-6130.

FELIPE N. TORRES ABOGADO Civil y Criminal, 1770 Madison Ave. Esquina 118 St. Tel. UNiversity 4-0946.

MAURICE SINGER ABOGADO, 120 West 42 St. Tel. WIs. 7-6814.

JOSE R. QUINONES Abogado-Notario, 7 West 116 St. Un piso arriba. UNiversity 4-6520.

## Dentistas

Dr. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA Establecido por más de 30 años. Paga fletes semanales. 367 WEST 23 ST. Entre 9 y 9a. Ave.

Dr. LEON LABIN CIRUJANO DENTISTA, 57 W. 75 St. Esq. Columbus Ave. Horas: 10 a 8 p. m. 1502. Horas 9 a 9.

DR. WOLFE DENTISTA 101 W. 117 St. Recomendado por Paulino Uscudun.

Dr. RAUL MASVIAL 113 W. 67 St. Cirujano Dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Círculo 7-9216.

Dr. ROQUE DENTISTA 558 W. 142 St. DENTISTAS 42-4510.

DR. LOCKER DENTISTA 201 E. 42 St. 2-4040. 3a. Ave. MId. 4-0234.

Dr. C. J. COLON DENTISTA, 130 West 87 St. Cl. 7-2236.

Dr. Hernández Mora DENTISTA, 12 a 5 y 7 y 9 por día.

Dr. J. Franco Jr. DENTISTA, 10-12 am. 2-4 y 6-8.

Dr. VON DER PORTEN, 91 W. 101 St. Yo hablo español. Precios muy bajos.

## Médicos

ESPECIALISTA ALEMAN Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicosas. Inyecciones por método moderno. Horas: 10 a 8 p. m. Domingos 9 a 2.

Dr. M. FLURIN 113 W. 42 St. (6a. Ave. B'way) Examen y tratamiento incluyendo Rayos X. \$2.

DR. V. WEINBERG ESPECIALISTA EUROPEO Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres.

Dr. N. GUILLERME, especialista 219 W. 14 St. Tel. WOrld 9-6496. Horas: 10 a 8 p. m. Domingos 9 a 2.

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA DENTISTA, 101 W. 117 St. DENTISTAS 42-4510.

Dr. APELLANIZ DENTISTA, 12 a 5 y 7 y 9 por día.

Dr. M. J. Marxuach DENTISTA, 221 W. 79 St. Domingos por cita. TRafalgar 7-0411.

Dr. J. N. CESTERO DENTISTA, 221 W. 79 St. Domingos por cita. TRafalgar 7-0411.

Dr. VERGUES CASALS DENTISTA, 2-5131-4 a 8 p. m. y por cita.

Dr. J. E. CRESPO DENTISTA, 109 W. 111 St. Horas de 11 a 1 y de 5 a 8.

Dr. R. ALMEIDA DENTISTA, 165 W. 87 St. Medición en general — Rayos X.

DR. MARIN DENTISTA, 13 W. 110 St. 4-3188. 2-4 y 6-8 p. m. Domingos 9 a 2.

Dr. LUIS MENDEZ DENTISTA, 215 y 219 W. Medicina, Cirugía, Partos. EN. 2-5390.

Dr. GARCIA LASCOT DENTISTA, 1229 7th Ave. Horas: 11-1 y 4-7. Monument 2-2885.

Dr. S. Chernoff DENTISTA, 222 Second Ave. DENTISTAS 42-4510.

Dr. P. N. ORTIZ DENTISTA, 87 Hamilton Pl. Teléfono BReekman 3-4765.

Dra. L. DiMoja DENTISTA, 1274-5a. Ave. Real. Vistas 4-1232. PEnna. 6-6377.

ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES

## PROFESIONALES

## Médicos (Continuación)

Dr. Henriquez Médico Español 121 West 79 St.

de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VIAS URINARIAS, ANTIGUAS EXPERIENCIAS MAL TRATADAS

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas VEJIGA, RÍÑONES Y PIEL

Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre.

ELECTROTERAPIA Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.

Tel. ENdicott 2-4866 PRECIOS MODICOS

Dr. AGUSTIN PIETRI 202 W. 2 a 4, 6 y 7 y por cita. ENdicott 2-6871.

Dr. BOLOGNINO 311 W. 28 St. 9-11, 2-6. LAcawanna 4-1642.

BROOKLYN

Dr. SALVADOR ALTCHER 103 Joralemon St. Elykin. MIdn. 4-1267.

## Notarios

RAMON MIRANDA Notario Público. Comisionado de escrituras de Pto. Rico. Traducciones, 23 Pearl St. New York. Tel. WHitehall 4-2769.

RALPH GONZALEZ, Asuntos Notariales en general. Traducciones. Ciudadanía e Inmigración. 135 W. 116 St. UN. 4-7266.

## Obstétricas

LEONI VDA. DE GUILLEN Y EMILIA CARNOT, Comadronas. Ofrecen un servicio profesional. 503 W. 147 St. Esq. Amsterdam. Edgcombe 4-3461. Apt. 2-E.

EUGENIA BONINO, Comadrona del Colegio Bellevue. Experiencia. Consulta gratuita. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UNiv. 4-0371.

Mrs. MERINO Comadrona. 501 W. 135 St. Elykin. Edgcombe 4-3079.

## Ópticos

Dr. DOMINGO MASTACHE OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejuelos. 73 West 142 St. Edgcombe 4-6944. Horas: 9 a. m. a 9 p. m. Teléfono: UNiversity 4-6944.

A. PACHECO MORALES OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL 122 West 145 St. Edgcombe 4-4283.

## VARIOS

BODEGA y carnicería "La Colombiana", 134 W. 64 St. SU. 7-8809. Productos imp. y del país. Servicio rápido, esmerado.

## Casas de huéspedes

José Rodríguez 140 W. 82 St. SU. 7-7042. Con o sin comida. Todas las tardes.

## Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.) Teléfono Edgcombe 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ Entierros completos. \$100 en adelante. 62 W. 114 St. MOnument 2-4618

FUNERARIA GONZALEZ 111 West 111 St. Monument 2-3919.

FUNERARIA MONGE Envío de cadáveres a todas partes del mundo. 1729 Madison Ave. Tel. UN. 4-7348

## Imprentas

L. & S. PRINTING CO. Trabajo en español e inglés. 223 William St. Tel. BReekman 3-4774.

## Mudanzas

RIVERA EXPRESS 445 W. 116 St. Licencia planes. Almacén.

## VENTAS

100 JUEGOS SALA \$15 Domicilio. \$15. Juegos cocina, \$4. Póker, alfombras, 14. Almacén de 2 p. m. llenos de ganancias. Juegos dormitorio, \$25; neceseres nuevos, \$5; bonitos juegos "davenport", 3 piezas, \$30; armario, \$5; cama "triple", \$5; gran selección. MUEBLES COMPLETOS 3 CUARTOS. \$44. Abierto noches: entresca. GRATIS.

STAR WAREHOUSE 179 EAST 124 ST. Entre 3a y 4a. Sub. Lex. 125 St. Transva y "L" 5a. Ave.

## Negocios oportunos

GRAN OPORTUNIDAD Por documento de socios vendamos el restaurante "New Latin Coffee House", 25 Greenwich St. Informar de 12 a 5 p. m.

## Máquinas de coser

"SINGER" y otras. Desde \$3.95. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. 1674-2da. Ave. (87 St.) 11. Mujeres Surgen \$15.00. un poco más. Maletas \$1. 1224-4a. Ave. (43rd)

## Tienda de Pinturas

LA CAMPANA, 32 W. 110 St. UNiver. 4-1232. Pinturas de todas clases para trabajos, interiores y exteriores.

## Tostadero de Café

BUSTELO COFFEE ROASTING CO., INC. 400 West 145 St. Informar de 12 a 5 p. m.

## Intimidades del Cine

## Por el Capt. Roscoe Fawcett

## HAROLD LLOYD

tiene un directorio de telefonos privado que contiene una lista de los numeros de los 27 telefonos que tiene en su gran mansion en Beverly Hills.

la bailarina de la película "Three Cheers for Love" desciende de una de las familias más famosas del cine en Europa. Ella pertenece a una sexta generación que actúa profesionalmente.

DOUGLAS FAIRBANKS tiene un estudio completo de cine en el yate que ha de llevarlo a la China a filmar escenas para la película "Marco Polo".

la bailarina de la película "Three Cheers for Love" desciende de una de las familias más famosas del cine en Europa. Ella pertenece a una sexta generación que actúa profesionalmente.

DOUGLAS FAIRBANKS tiene un estudio completo de cine en el yate que ha de llevarlo a la China a filmar escenas para la película "Marco Polo".

la bailarina de la película "Three Cheers for Love" desciende de una de las familias más famosas del cine en Europa. Ella pertenece a una sexta generación que actúa profesionalmente.

DOUGLAS FAIRBANKS tiene un estudio completo de cine en el yate que ha de llevarlo a la China a filmar escenas para la película "Marco Polo".

la bailarina de la película "Three Cheers for Love" desciende de una de las familias más famosas del cine en Europa. Ella pertenece a una sexta generación que actúa profesionalmente.

DOUGLAS FAIRBANKS tiene un estudio completo de cine en el yate que ha de llevarlo a la China a filmar escenas para la película "Marco Polo".

la bailarina de la película "Three Cheers for Love" desciende de una de las familias más famosas del cine en Europa. Ella pertenece a una sexta generación que actúa profesionalmente.

DOUGLAS FAIRBANKS tiene un estudio completo de cine en el yate que ha de llevarlo a la China a filmar escenas para la película "Marco Polo".



## Industria, Banca y Comercio

### CONFERENCIA SOBRE EL MOMENTO ACTUAL DEL PROBLEMA MONETARIO EN ESPAÑA

Organizada por la Cámara de Comercio y Navegación de Barcelona, don José María Tallada dió una conferencia en los salones de la corporación sobre el tema "El momento actual de nuestro problema monetario."

El extracto de la conferencia es como sigue:

Al agudizarse el problema monetario español en época de la dictadura, el conferenciante se interesó vivamente por él y trató públicamente en varias ocasiones. Causas internas y circunstancias del exterior hicieron después alear la posibilidad de una solución y el interés de todos quedó como adormecido. De vez en cuando un corto debate en el Parlamento, las palabras de un ministro de que se normalizaba el servicio de divisas a los comerciantes, venían a recordar la existencia del problema.

Pero en los últimos meses la agravación de la situación monetaria española es tal, que los que desean sus actividades a la defensa de los intereses económicos, no pueden por menos que dar el grito de alarma, sin ánimo derrotista, antes bien tratando de indicar soluciones que por lo menos mejoren, dicha situación.

El momento actual se caracteriza por unos retrasos en la entrega de divisas por parte del Centro Oficial que a veces son de unos ocho meses, habiéndose producido un saldo deudor que por algunos se cifra en unos 200 millones de pesetas oro. Junto a esto los billetes españoles solo difícilmente encuentran comprador en el extranjero, se empiezan a notar resistencias en la venta a España de algunas primeras materias y acabamos de firmar unos convenios de pago que en su aspecto monetario han de hacer más difícil la posición del Centro Oficial.

No son momentos los actuales de buscar la solución total de nuestro problema monetario, pero una vez más debe hacerse la afirmación de que solo el patrón oro puede representar la normalidad. El problema hoy para España es acabar la situación bochornosa de no pagar a los extranjeros que nos venden.

En la gravedad del momento actual ha influido la política contradictoria e ineficaz que de años se viene siguiendo en estas materias. Cancelar el crédito Morgan para contraer a segundo otro en peores condiciones. No resolverse a tomar una decisión en el problema de la plata, ante bien adhiriéndose España al convenio de Londres que nos era claramente perjudicial. Mientras nunca nos habíamos preocupado de la estabilidad de la peseta, ahora que muchas naciones han abandonado el patrón oro nos empeñamos en pagar nuestras cotizaciones de una moneda oro como es el franco francés. La política de dinero barato del señor Chapaprieta estaba en contradicción con los esfuerzos para que no bajara el cambio. Y mantenemos unos precios interiores que favorecen la importación y dificultan la exportación. Y en medio de esta situación el Centro interventor se ha convertido en un organismo burocrático que toma las divisas con una mano y las entrega con la otra y pone en práctica la peregrina doctrina de que el comercio debe estar al servicio de la moneda cuando ésta fué creada precisamente para servir al comercio.

Para pagar lo que debemos al extranjero hay tres soluciones: vender pesetas; obtener créditos o vender oro. Los dos primeros procedimientos son imposibles actualmente. Hay que resolverse a vender oro. Pero hay que aclarar que nuestra situación a este respecto no es tan brillante como muchos suponen. Descontando de la reserva oro los 200 millones de Mont-de-Marsan completamente perdidos y los 200 millones que debemos al extranjero, quedan tan solo 2,072 millones de pesetas oro. La reserva que la ley de ordena-

El señor Tondo, que es natural de Barcelona, empezó sus estudios en Málaga, obteniendo el grado de bachiller a los 14 años y a continuación comenzó su preparación para el ingreso en la Academia Naval, pero su deseo de viajar y ver el mundo, le trajo a Nueva York, donde consiguió empleo en la Compañía Francesa de Navegación.

Después de tres años de servicios como Secretario y en el Departamento de Pasajeros de Tercera, pasó a ser sub Administrador del Departamento de Tráfico a las órdenes del señor Scott, al cual reemplaza ahora.

El señor Tondo habla correctamente español, catalán, inglés, francés e italiano, siendo un entusiasta del tenis, experto cazador y jugador de football.

Después de tres años de servicios como Secretario y en el Departamento de Pasajeros de Tercera, pasó a ser sub Administrador del Departamento de Tráfico a las órdenes del señor Scott, al cual reemplaza ahora.

Después de tres años de servicios como Secretario y en el Departamento de Pasajeros de Tercera, pasó a ser sub Administrador del Departamento de Tráfico a las órdenes del señor Scott, al cual reemplaza ahora.

Después de tres años de servicios como Secretario y en el Departamento de Pasajeros de Tercera, pasó a ser sub Administrador del Departamento de Tráfico a las órdenes del señor Scott, al cual reemplaza ahora.

Después de tres años de servicios como Secretario y en el Departamento de Pasajeros de Tercera, pasó a ser sub Administrador del Departamento de Tráfico a las órdenes del señor Scott, al cual reemplaza ahora.

Después de tres años de servicios como Secretario y en el Departamento de Pasajeros de Tercera, pasó a ser sub Administrador del Departamento de Tráfico a las órdenes del señor Scott, al cual reemplaza ahora.

Después de tres años de servicios como Secretario y en el Departamento de Pasajeros de Tercera, pasó a ser sub Administrador del Departamento de Tráfico a las órdenes del señor Scott, al cual reemplaza ahora.

Después de tres años de servicios como Secretario y en el Departamento de Pasajeros de Tercera, pasó a ser sub Administrador del Departamento de Tráfico a las órdenes del señor Scott, al cual reemplaza ahora.

Después de tres años de servicios como Secretario y en el Departamento de Pasajeros de Tercera, pasó a ser sub Administrador del Departamento de Tráfico a las órdenes del señor Scott, al cual reemplaza ahora.

Después de tres años de servicios como Secretario y en el Departamento de Pasajeros de Tercera, pasó a ser sub Administrador del Departamento de Tráfico a las órdenes del señor Scott, al cual reemplaza ahora.

## AL REABRIRSE LAS IGLESIAS EN MÉJICO



Muchedumbre de feligreses frente a una de las iglesias católicas del Distrito Federal, cerrada por el gobierno hace más de un año, al celebrarse los primeros servicios religiosos después de suspenderse la prohibición contra éstos.

## DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página)

tutibeos: "El que no está conmigo está contra mí," y suelen, acariaciados por tan hermosa proposición, sentar su posición política en lo porvenir."

### LA SITUACIÓN DE HONDURAS

El lector hondureño, señor Julio César Valle, de 293 Riverside Drive, Nueva York, recoge manifestaciones hechas por el representante de su patria en Nueva York, doctor Carias, en estos términos:

"El señor Cónsul General de Honduras en esta ciudad, doctor Gonzalo Carias, obediendo a un impulso muy natural de amor paternal, en comunicación reciente a LA PRENSA pretende defender al gobierno dictatorial que encabeza su padre, el Lic. Tiburcio Carias Andino.

"Según manifiesta el señor cónsul, el actual gobierno cuenta con el apoyo de todos los hondureños que aman la paz, progreso y honra de Honduras. Tal afirmación categórica nos parece un tanto atrevida y casi nos aventuramos a decir constituye una ofensa para todos los que han bregado por largos años dentro y fuera del país por la reconciliación de la familia hondureña a base del olvido de las pasiones políticas y por la defensa de su buen nombre tantas veces mal comprendido en el extranjero.

"Ningún gobernante de Honduras en los últimos veinte años ha tenido la oportunidad del Lic. Carias para llevar a cabo una labor perdurable en bienes materiales y morales para el país. Ninguno como el Lic. Carias ha tenido en sus manos la oportunidad de labrarse un puesto permanente en el corazón de sus conciudadanos al descender del solio presidencial. Durante toda su administración el partido de oposición le dejó franco el campo para que desarrollara su programa de gobierno, por lo consiguiente el país ha estado y está en completa paz. Ha mantenido su gobierno relaciones estrechas con todos los países vecinos y hermanos. Las rentas públicas, si bien es cierto sufrieron pequeña merma, esto se explica por la depresión reinante; sin embargo, siempre han dejado margen para operar sin grandes restricciones.

"Con tan buenos auspicios el pueblo hondureño tenía naturalmente el derecho a esperar del Lic. Carias por lo menos un gobierno respetuoso a las leyes, ya que no un gobierno de grandes progresos materiales, porque para que tal cosa se operara se necesitaba, además de los recursos materiales, capacidad de parte de los dirigentes, cosa de que está ayuna la actual administración. Las mismas campañas políticas anteriores del Lic. Carias en que sus partidarios y aduladores lo presentaban ante el pueblo como un modelo de virtudes republicanas, y como una víctima de las injusticias de los gobiernos, hacían concebir la esperanza de que al llegar al poder dejaría sentado su nombre como uno de los gobernantes más probos del país.

"Pero tal esperanza no se ha realizado, ni se realizará. La administración del Lic. Carias, a pesar de la historia que ha tenido el país. Cegado por las alabaciones de una camuflada de oportunistas, el Lic. Carias ha llegado a creerse el hombre indispensable para el país que la mano del destino ha señalado para operar grandes transformaciones en el orden moral y material de la nación.

"Que el pueblo hondureño haya dado su asentimiento al continuismo como lo pretende demostrar el señor cónsul con la farsa electoral de la Asamblea Constituyente, la que acaba de

desarrollarse, la que acaba de

desarrollarse, la que acaba de

desarrollarse, la que acaba de

desarrollarse, la que acaba de

desarrollarse, la que acaba de

desarrollarse, la que acaba de

desarrollarse, la que acaba de

## Fué pospuesto el caso de E. Huerta hasta el viernes

Sigue investigándose la muerte de Ismael Bou por la policía de Harlem

Edelmiro Huerta compareció ayer ante el Juez Donnellan, quien preside la parte primera del Tribunal de Sesiones Consecutivas. La vista fué suspendida hasta el viernes de esta semana, cuando el acusado comparecerá a hacer alegato en relación con el delito de hurto mayor del cual se le acusa.

Huerta fué representado por un abogado de la firma Tighe, de la ciudad de Nueva York. Esta firma se dedica a representar en corte a aquellos acusados que no tienen dinero para pagar los servicios de un profesional.

Según informes que fueron suministrados a un redactor de "LA PRENSA", Huerta tenía en mente declararse no culpable, pero su abogado intervino solicitando del juez Donnellan que aplazara la vista hasta el día tres del corriente.

En la vista de ayer no estuvieron presentes los seis fiscales Boston y Boutine, quienes han venido llevando a cabo la investigación sobre prácticas ilegales de algunos abogados en la ciudad de Nueva York. Este acusado fué uno de los individuos mencionados en el curso de las investigaciones practicadas.

Fué arrestado por los agentes de la secreta Aristides Ramos y G. Monahan al desembarcar del vapor "Borinquen", el cual llegó a este puerto el lunes último por la mañana, procedente de San Juan, Puerto Rico. Desde hace alrededor de un mes, Huerta se encontraba en la mencionada isla.

Investigándose

Según los agentes secretos de la estación policial que se encuentra en la calle 104 al Este investigando la muerte de Ismael Bou, quien fué golpeado brutalmente en el número 27 al Este de la calle 111. El joven Bou, a pesar de los golpes recibidos, pudo llegar hasta su residencia en la cual murió más tarde. El cadáver fué llevado al depósito del Hospital Bellevue, en donde fué practicada la autopsia.

Bou era casado, natural de la ciudad de Ponce, Puerto Rico, y vivía con su esposa en el número 1839 de la Tercera Avenida. Sus padres, Juan Bou y Teresa Rodríguez son también de Ponce.

## Alumnos de Cayey, P. R., en desacuerdo con la Asamblea del Teatro Municipal

(Continuación de la segunda página)

de la isla, incluyendo a Viqueques y Culebra, será necesario tomar unas 5,000 fotografías, más o menos. Además de estas fotografías, se hará un "control" completo sobre el terreno. En estos trabajos sobre el terreno, se usarán en lo posible ingenieros y personal puertorriqueños, quienes podrán obtener trabajo temporero por algunos meses.

La oficina para inspeccionar y supervisar este trabajo, ubicada en Infanta Luisa número 46 en la Marina, está a cargo del conocido ingeniero señor Manuel L. Vicente, quien estuvo también a cargo en los años 1930-31 cuando aviadores de la Marina americana hicieron parte de un trabajo semejante a éste.

LA JEFATURA POLICIACA SAN JUAN, P. R.—El gobernador Winslow ha seleccionado ya al candidato para cubrir la vacante de Jefe de la Policía Insular; que se trata de un continental, oficial retirado del Ejército de los Estados Unidos, y que solo esperaba el Jefe del Ejecutivo Insular que aceptase la designación que le había sido ofrecida por cable, para extenderle el nombramiento inmediatamente.

No obstante la reserva completa que se mantiene en Palacio, podemos informar que la persona seleccionada para el mencionado cargo de Jefe de la Policía Insular lo es el coronel McNab, quien tiene una brillante hoja de servicios como militar y quien según se informa actuó como consejero especial del presidente Obregón, de Méjico.

Tenemos entendido que el coronel McNab ha notificado al gobernador Winslow que no podría aceptar el cargo hasta junio por lo menos. Se nos ha informado además que el Gobernador Winslow insiste cerca del coronel McNab en que aun cuando ello implique para él un sacrificio personal acepte el cargo inmediatamente.

RECONSIDERACION SAN JUAN, P. R.—El Comisionado de Agricultura y Comercio señor Rafael Menéndez Ramos recibió información de Washington en el sentido de que el Contralor General de los Estados Unidos ha reconsiderado su resolución en el caso del excedente de la cosecha de café de Puerto Ri-

co, y ha aprobado la asignación de \$300,000 para dicho fin.

De acuerdo con la medida aprobada, el Secretario de Agricultura de los Estados Unidos concede una asignación de \$300,000 para subsidio de los cafeteros. Se trata, según nos dijo el señor Menéndez Ramos, de un regalo de una determinada cantidad de dinero a cada agricultor, según el subsidio.

Corporación Como para comprar cuarenta o cincuenta mil quintales de café del excedente de la cosecha se necesita una asignación determinada basándose en la suma de \$300,000 que ha concedido el Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, el señor Menéndez Ramos ha solicitado de la Reconstrucción Finance Corporation un préstamo de \$600,000 que será utilizado en la compra de café para ser exportado. A fin de que haya a la vez dinero suficiente para atender a los compromisos de dicho préstamo, el comisionado de Agricultura y Comercio señor Menéndez Ramos gestionó la presentación del siguiente proyecto de ley en la Asamblea Legislativa:

Autorizando al Comisionado de Agricultura y Comercio a organizar la "Puerto Rican Coffee Corporation" para ser inscrita bajo las Leyes de Puerto Rico; y a cooperar con el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y con la Reconstrucción Finance Corporation con el objeto de disponer de cualquier excedente de café que existiere en Puerto Rico sobre el consumo probable de la isla, asignando los fondos necesarios para su funcionamiento y para otros fines.

Arrestan a un periodista comunista en Francia

PARIS, marzo 31 (P)—Emile Bonnat, jefe de redacción de "L'Humanité", periódico oficial del partido comunista francés, fué arrestado hoy bajo una acusación de "diseminar información falsa" concerniente al tratamiento que se da a los soldados franceses.

El periódico publicó cartas supuestas de soldados, en las cuales se quejaban contra los malos alimentos y tratamiento médico.

## Notas del Puerto

### VAPORES QUE LLEGAN

Miércoles, 1 de abril.  
BERENGARÍA, de Cherbourg, al muelle 24, río Norte, a las 3 p. m.  
BRENNEN, de Southampton y Cherbourg, marzo 28, al muelle 36, río Norte, a las 12:20 p. m.  
CALAMARES, de Santa Marta, marzo 28, al muelle 27, al muelle 27, río Norte, a las 10:30 a. m.

Jueves, 2 de abril.  
MISA, de Puerto Barrios, al muelle 3, río Norte, por la mañana.  
PONCE, de San Juan, al muelle 10, río Norte, por la tarde.

VIERNES, 3 de abril.  
SOUTHERN PRINCE, de Buenos Aires, marzo 14, y Río de Janeiro el 13, al muelle 2, Bush Dock, Brooklyn, por la mañana.  
TACHIRA, de La Guaira, marzo 25 y San Juan, el 24, al muelle 21, río Norte, por la mañana.

VIERNES, 3 de abril.  
HAMBURG, de Southampton y Cherbourg, marzo 28 y 27, al muelle 34, río Norte, a las 10:30 a. m.

### VAPORES QUE SALEN

Miércoles, 1 de abril.  
CARACAS, para Curazao, San Juan, La Guaira, Puerto Cabello, Maracaibo, al muelle 11, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 8 p. m.  
MAGALLANES, para la Habana y Veracruz, del muelle 42, río Norte, por la mañana.

JUEVES, 2 de abril.  
COLOMBIA, para la Habana del muelle 13, río Este, a las 12 m.  
SEATRAN HAVANA, para la Habana, del muelle al pie de la calle 12, Brooklyn, a las 12 m.

JUEVES, 2 de abril.  
ANSONIA, para Plymouth y Londres, del muelle 24, río Norte, a las 5 p. m.  
BORINQUEN, para Santo Domingo, San Juan y Venezuela, del muelle 10, río Este, a las 3 p. m.

VIERNES, 3 de abril.  
BRENNEN, de Southampton y Cherbourg, del muelle 36, río Norte, a las 12:20 p. m.  
COLOMBIA, para puertos de Colombia y Panamá, del muelle 8, N. Y. Dock, Brooklyn, al mediodía.

VIERNES, 3 de abril.  
PRESIDENT VAN BUREN, para la Habana y Cristóbal, del muelle 9, Río Terminal, Jersey City, a las 5 p. m.  
QUIRIGUA, para la Habana, Cristóbal y Río Limón, del muelle 2, río Norte, al mediodía.

VIERNES, 3 de abril.  
BERENGARÍA, para Cherbourg y Southampton, del muelle 34, río Norte, a las 5 p. m.  
FLORA, para Puerto Cabello y Maracaibo, del muelle 12, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 4 p. m.

VIERNES, 3 de abril.  
SANTA RITA, para Cristóbal, Callao, Mollendo, Arica, Antofagasta y Valparaíso, del muelle 23, Río Terminal, Brooklyn, a las 5 p. m.  
SIBONE, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 12, río Norte, a las 4 p. m.

### LLEGADA DE PASAJEROS

(New York & Cuba Mail Co.)  
Lista de pasajeros llegados ayer procedentes de la Habana, en este vapor: Emilio Boffi, conde Alfonso de Bribón, Vincent Bruno y señora, José Capablanca, Antonio Díaz y señora, Lázaro Dávalos, Jorge Losada, Lizardo Revilla.

### PUERTO DE NEWARK

#### LLEGADOS

SAARSDAM, en el Municipal Dock No. 1, en el momento de la llegada de los pasajeros, en el New York Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

WEST HAVEN, en el Municipal Dock No. 1, en el momento de la llegada de los pasajeros, en el New York Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

#### PROXIMOS A LLEGAR

DOROTHY, esperado al 1 de abril en el New York Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

REGINA, esperado al 2 de abril en el New York Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

OHIO, esperado al 4 de abril en el New York Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

KANSAS, esperado al 4 de abril en el New York Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

### Las carabinas

Las carabinas que estaban en el cuarto donde perecieron los jóvenes nacionalistas Beauchamps y Rosado en el Cuartel de la Policía de San Juan fueron llevadas ante el Gran Jurado por el capitán Ramón Martínez Chapel y dos policías. El capitán condujo los cinturones de cartuchos dentro de una caja de zapatos y las carabinas iban en dos paquetes, envueltas. Eran siete las carabinas, que según la Policía, estaban en la oficina donde fueron sentados los jóvenes Beauchamp y Rosado y de las cuales se alega por la Policía trataron de apoderarse los detenidos. Las carabinas estaban descargadas, según se informó a los periodistas el día de los sucesos en el Cuartel de San Juan.

Se probarán Por mediación del Departamento de Justicia el Gran Jurado se dirigió al coronel Cole, del Regimiento 65 de Infantería, destacado en Ballajá, pidiéndole se le concediera el campo del tiro a blanco para probar las carabinas que han sido presentadas en evidencia. El alcance de estas pruebas no fué revelado. Cuando el Gran Jurado levante sus trabajos, el coronel Cole aún no había contestado la petición que se le inicia en ese sentido.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

Se citará a Winslow? Cuando los señores del Gran Jurado bajaron de la oficina en que celebran sus reuniones, un periodista preguntó si estaban considerando citar también al Gobernador.

## Sigue en S. Juan, P. R., la investigación de la muerte de Beauchamp y Rosado

Dos nacionalistas declararon ante el Gran Jurado que investiga los sucesos últimos. — La carabinas están en poder del cuerpo investigador.

SAN JUAN, P. R., marzo 31 (S.E.)—El perito químico doctor Rafael del Valle Sárraga volvió a comparecer ante el Gran Jurado que investiga los sucesos trágicos del 23 de febrero ocurridos en el Cuartel de la Policía de San Juan. Más de dos horas estuvo el doctor del Valle Sárraga informando sobre cuestiones relacionadas con sus conocimientos periciales en materia de explosivos. Declaró sobre los análisis que había hecho del cartucho de dinamita que las autoridades encontraron en el sitio donde tuvo lugar el tiroteo de Río Piedras el 24 de octubre del año pasado, en que perdieron la vida a tiros cuatro nacionalistas y uno resultó gravemente herido: Dionisio Pearson. El mencionado perito fué uno de los testigos en el caso de Pearson y su testimonio se concretó a los análisis de laboratorio que había hecho sobre las materias que le fueron presentadas y a lo que él creía que podía ser el alcance destructor de la bomba lanzada en Río Piedras en aquella trágica jornada.

Otro testigo El joven Luis Baldoni, de Utuado, fué otro de los testigos que comparecieron ante el Gran Jurado. Este joven tiene una cicatriz de bala en la garganta, cerca de la tráquea, que le fué producida por la Policía el 23 de febrero en Utuado, en ocasión de tiroteo en que resultó muerto el joven Ángel Mario Martínez, de filiación nacionalista y herido el jefe de la Policía, señor Vélez Ortiz.

La declaración de Baldoni giró sobre la forma cómo fué herido por la policía y la manera cómo ésta actuó ese día en Utuado momentos después de conocerse la trágica muerte del coronel E. Francis Riggs, de San Juan.

Más tarde declaró el joven nacionalista Rafael Rivera Matos, de Ponce, quien hizo manifestaciones en el sentido de que a su juicio "existe una conspiración oficial para matar a los nacionalistas" y dió además los nombres de otras personas que le han informado que saben algo sobre los sucesos del 23 de febrero, pero que no se han ofrecido todavía a declarar sobre los mismos.

El señor Alejandro Ruiz, de Río Piedras, fué el último testigo de la tarde. Este señor declaró sobre manifestaciones que había oído en Río Piedras en relación con los sucesos del 24 de octubre.

### VAPORES

Para Cádiz y Barcelona Vapor "MAGALLANES" Abril 21 Vapores "MANUEL ANNES" Mayo 19

Para Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao Vapor "HABANA" Abril 23 Vapores "CRISTOBAL COLON" Abril 24

Para Habana y Veracruz Vapor "MAGALLANES" Abril 2 Vapores "HABANA" Abril 2

Los vapores atracarán en NUEVA YORK, AL MUELLE 42, RIO NORTE, AL PIE DE MORTON ST.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y DIAZ AGENTES GENERALES 17 Battery Pl. New York Teléf. WHItell 4-2380.

Para informes diríjase a GARCIA y